

孩子自己能读懂的英文故事

西游记

1

The Little Monkey Has A Big Dream

途正“阅读100”系列丛书

英文分级读物

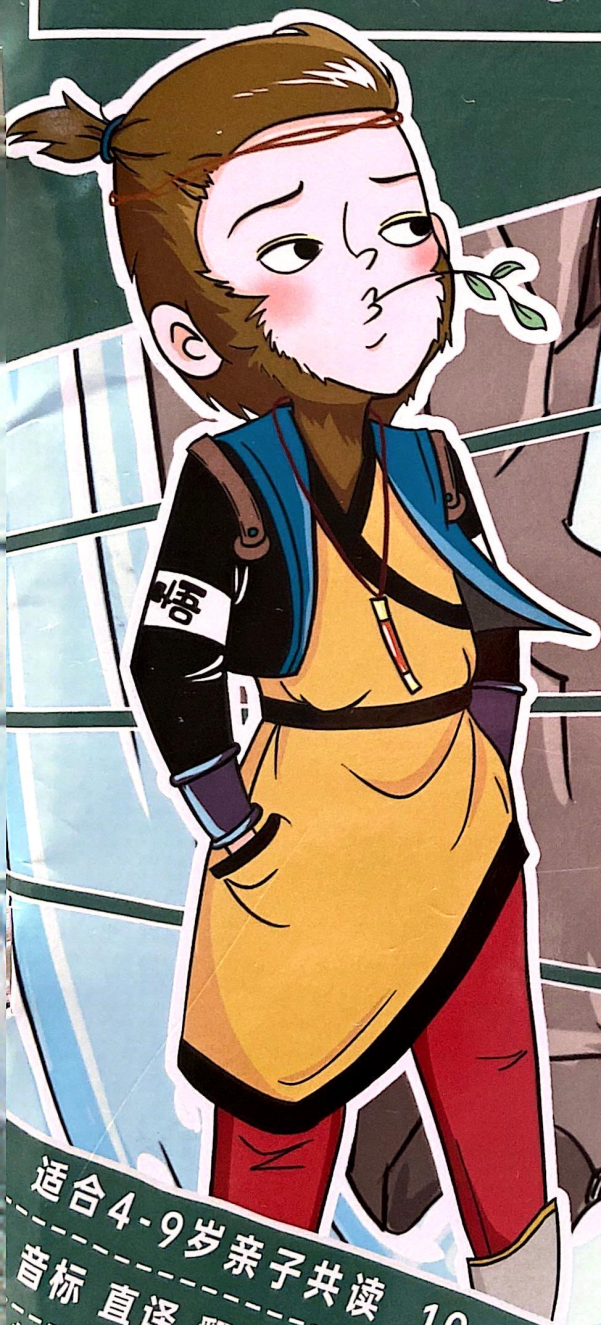
基础篇

第2级

原著：吴承恩

改编：杨萃先

插画：武琳琳



适合4-9岁亲子共读 10+岁自主阅读
音标 直译 翻译 朗读 四合一版
超级爆笑 专治没兴趣

杨妈亲录
戏精朗读



杨妈对你说：

地球人都知道：想学好任何一门语言，必须阅读阅读再阅读。

问题来了：Why don't you 阅读？

答案来了：真！心！读！不！进！去！

❀ 原著太难，就算大学四级了都读不懂

❀ 书虫简单，孩子们觉得没兴趣

于是，我摸索设计了这套适合中国英语学习者的素材，我的设计思路是这样的：

1. 专治“没兴趣”

❀ 熟悉的背景：用国际语言讲中国故事，背景设定在中国，故事用人见人爱的西游记（感激伟大的吴承恩先生）

❀ 搞笑的语言：改编成英语的时候不断增加笑料，加包袱

❀ 戏精的插画：怎么好玩怎么整，非要让孩子感兴趣不可

2. 专治“读不懂”

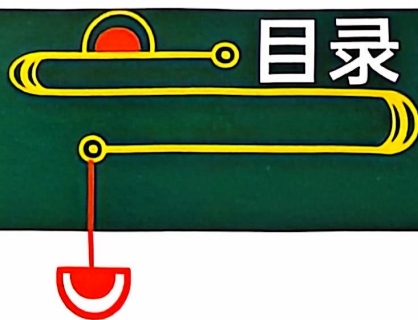
❀ 逐词逐句翻译，零基础也能轻松读懂

3. 专治“发音差”

❀ 杨妈戏精朗读示范，不知不觉就熏陶出你的地道发音

4. 专治“背单词”闹心病

❀ 蒙太奇设计，远镜头近镜头切换，让单词自然多次重复，终于不用背单词也能记住了



Volume 1 The Little Monkey Has A Big Dream
--小猴大梦想

Volume 2 The Perfect Weapon --完美武器

Volume 3 Trouble in Heaven--大闹天宫

Volume 4 The Tang Monk--唐僧

Volume 5 The Tight Headband Spell--紧箍咒

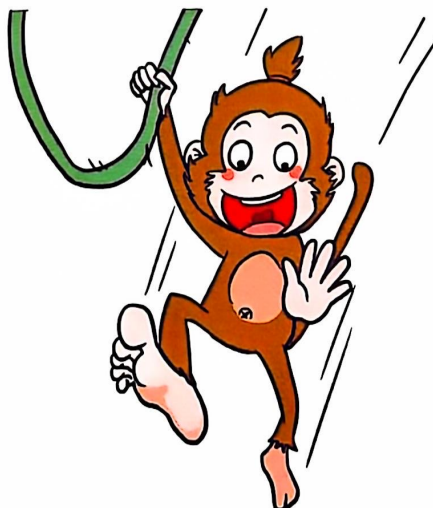
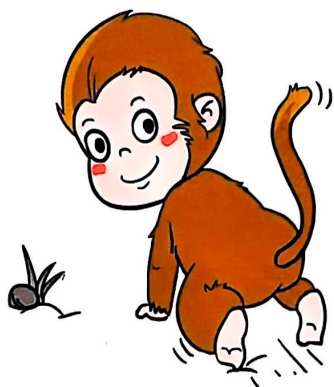
Volume 6 The White Dragon Horse--白龙马

Volume 7 Bajie and Wujing--八戒和悟净

Volume 8 The Ginseng Fruit --人参果

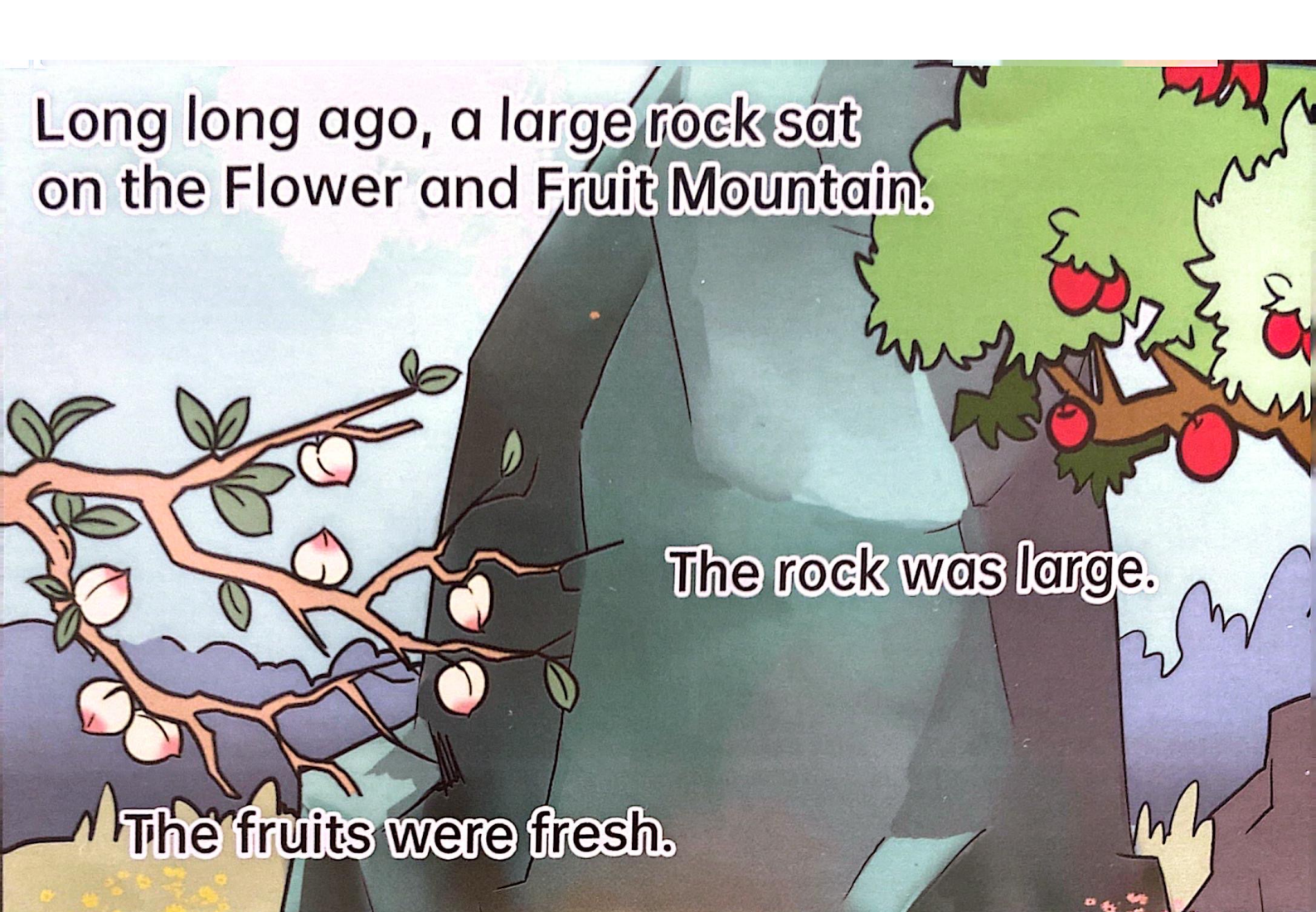
Volume 9 Three People in the Family--一家三口

Volume 10 Hundred Flower Princess--百花仙子



- Volume 11 The Red Boy--红孩儿
- Volume 12 The Gold Horn King--金角大王
- Volume 13 Two Tang Monks--两个唐僧
- Volume 14 Two Wukongs--两个悟空
- Volume 15 The Mountain of Flames--火焰山
- Volume 16 A Contest-- 一个比赛
- Volume 17 The Small Thunderclap Monastery
--小雷音寺
- Volume 18 The Western Paradise--西天
- Volume 19 The Thunderclap Monastery--雷音寺
- Volume 20 Rewards--回报

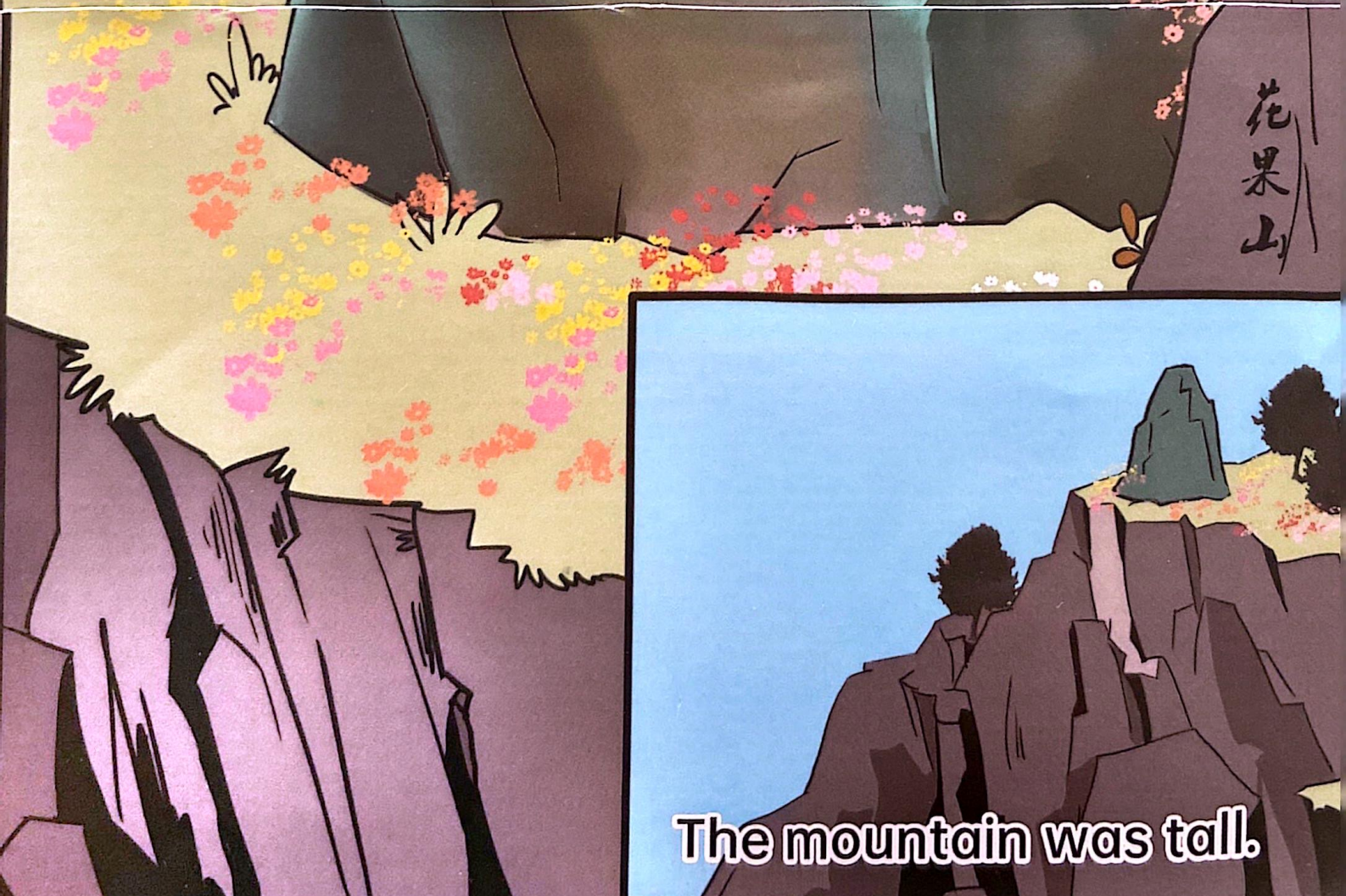




Long long ago, a large rock sat
on the Flower and Fruit Mountain.

The rock was large.

The fruits were fresh.



The mountain was tall.

来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

Long long ago, a large rock sat on the Flower and Fruit Mountain.

久的久的以前 一块 巨大的 岩石 当时坐落 在花果山上
很久以前, 花果山上有一块大石头。

The rock was large.

这块 岩石 当时是 巨大的
岩石很大。

The fruits were fresh.

这些 水果 当时是 新鲜的
水果很新鲜。

The mountain was tall.

这座 山 当时是 高的
这座山很高。

The mountain was tall.

The large rock slept soundly during the day.
Huhuhu...Mmm...
The sunlight was warm.



The large rock slept soundly at night.
Huhuhu...Mmm...
The moonlight was cool.





来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[ðə] [la:dʒ] [rɒk] [slept] ['saundli] ['dju:əriŋ] [ðə] [dei]

The large rock slept soundly during the day.
这块巨大的岩石当时睡觉香甜地在白天期间
在白天,那块大石头睡得很香。

Huhuhu...
呼呼呼

Mmm...
嗯

[ðə] ['sʌnlait] [wəz] [wɜ:m]

The sunlight was warm.
这些阳光当时是暖和的
阳光很温暖。

[ðə] [la:dʒ] [rɒk] [slept] ['saundli] [æt] [naɪt]

The large rock slept soundly at night.
这块巨大的岩石当时睡觉香甜地在夜晚
在夜晚,那块大石头睡得很香

Huhuhu...
呼呼呼

Mmm...
嗯

[ðə] ['mu:nlaɪt] [wəz] [ku:l]

The moonlight was cool.
这些月光当时是凉爽的
月光很凉爽。

The large rock slept soundly at night.
Huhuhu...Mmm...
The moonlight was cool.

Crash!
The rock opened!



A baby monkey came out of it!

Wow, a baby monkey!

His eyes were open.





来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

Crash!

[kraʃ] [ðə] [rɒk] [ˈəʊpənd]

Crash! The rock opened!

咔嚓 这块 岩石 当时打开了

咔嚓! 岩石裂开了!

[ə] [ˈbeɪbi] [ˈmʌŋki] [keɪm] [aʊt] [ɒv] [ɪt]

A baby monkey came out of it!

一只 宝宝 猴子 当时从岩石里出来了

一只小猴子从里面出来了!

[waʊ] [ə] [ˈbeɪbi] [ˈmʌŋki]

Wow, a baby monkey!

哇 一只 宝宝 猴子

哇, 一只猴宝宝!

[hɪz] [aɪz] [wə:] [ˈəʊpən]

His eyes were open.

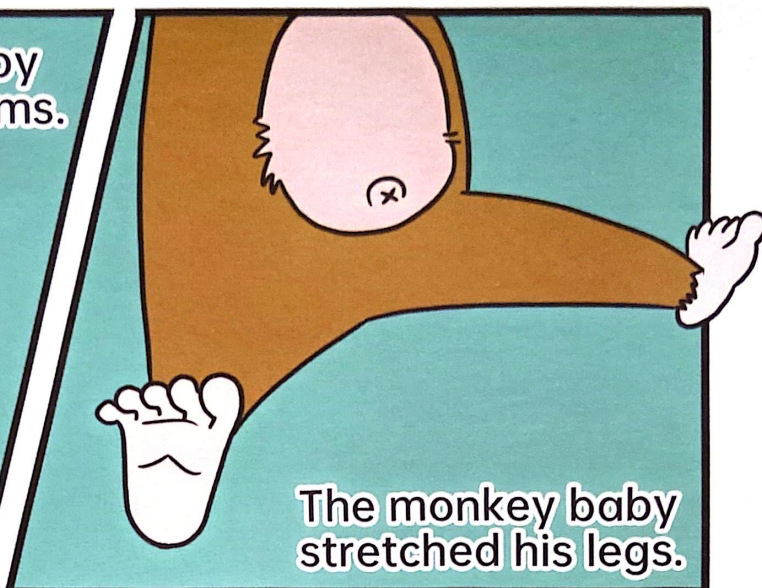
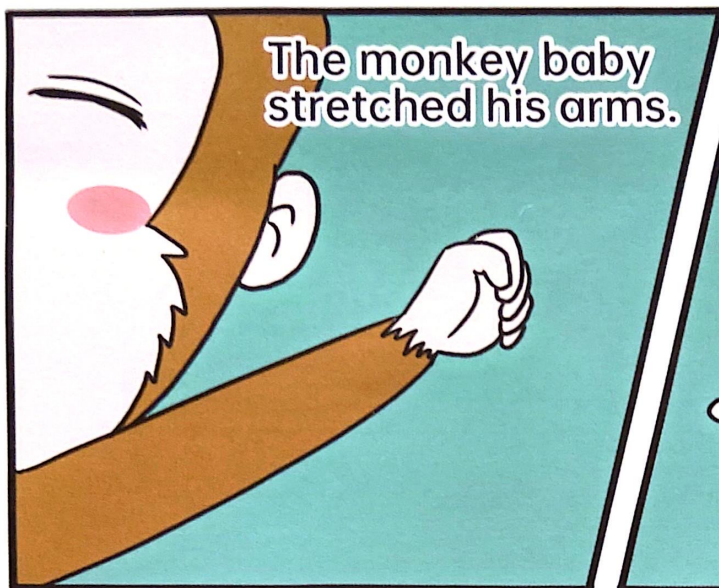
他的 两只眼睛 当时是 打开的

他的眼睛睁开了。

A baby monkey came out of it!

Wow, a baby monkey!

His eyes were open.





来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[ðə] [ˈmʌŋki] [ˈbeɪbi] [stretʃt] [hɪz] [ɑ:mz]
The monkey baby stretched his arms.
这只 猴子 宝宝 当时伸展了 他的 所有胳膊
猴宝宝伸了伸胳膊。

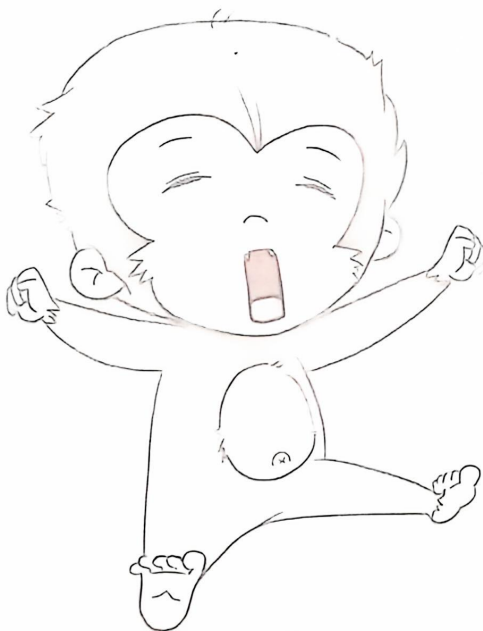
[ðə] [ˈmʌŋki] [ˈbeɪbi] [stretʃt] [hɪz] [legz]
The monkey baby stretched his legs.
这只 猴子 宝宝 当时伸展了 他的 所有腿
猴宝宝伸了伸腿。

Mmm...
嗯

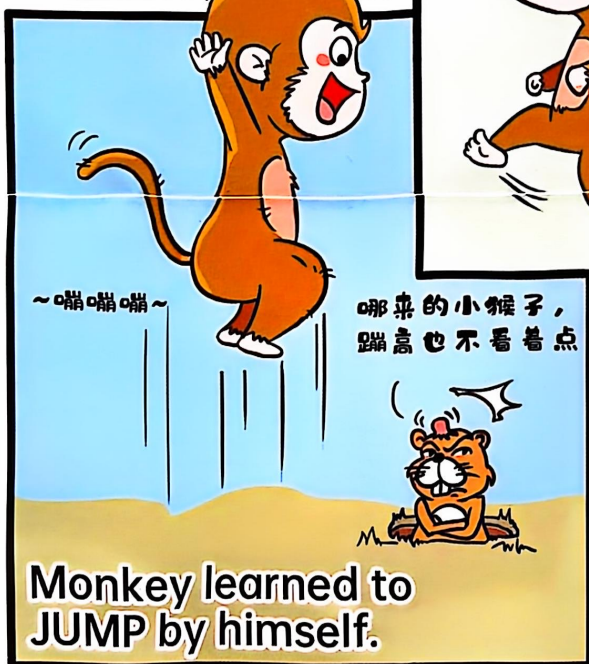
[stretʃ] [stretʃ] [stretʃ]
stretch...stretch...stretch...
伸展 伸展 伸展

[əæt] [wəz] [ˈkʌmfətl̩]
Ahh...That was comfortable!
啊 那 当时是 舒服的
啊...真舒服!

The monkey baby
stretched his legs.



Mmm...
stretch...stretch...stretch...
Ahh...
That was comfortable!



['mʌŋki] [lə:nt] [tu:] [kro:l] [bai] [him'self]
 Monkey learned to CRAWL by himself.
 猴子 当时学习 去 爬行 靠 他自己
 猴子自己学会了爬。

['mʌŋki] [lə:nt] [tu:] [wɔ:k] [bai] [him'self]
 Monkey learned to WALK by himself.
 猴子 当时学习 去 走路 靠 他自己
 猴子自己学会了走路。

['mʌŋki] [lə:nt] [tu:] [rʌn] [bai] [him'self]
 Monkey learned to RUN by himself.
 猴子 当时学习 去 跑步 靠 他自己
 猴子自己学会了跑。

['mʌŋki] [lə:nt] [tu:] [dʒʌmp] [bai] [him'self]
 Monkey learned to JUMP by himself.
 猴子 当时学习 去 跳 靠 他自己
 猴子自己学会了跳。

['mʌŋki] [lə:nt] [tu:] [swim] [bai] [him'self]
 Monkey learned to SWIM by himself.
 猴子 当时学习 去 游泳 靠 他自己
 猴子自己学会了游泳。

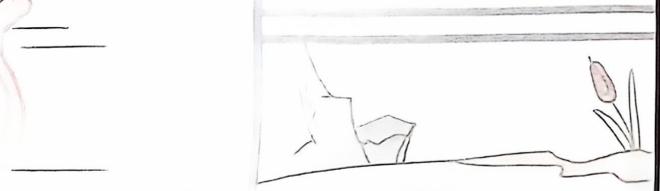
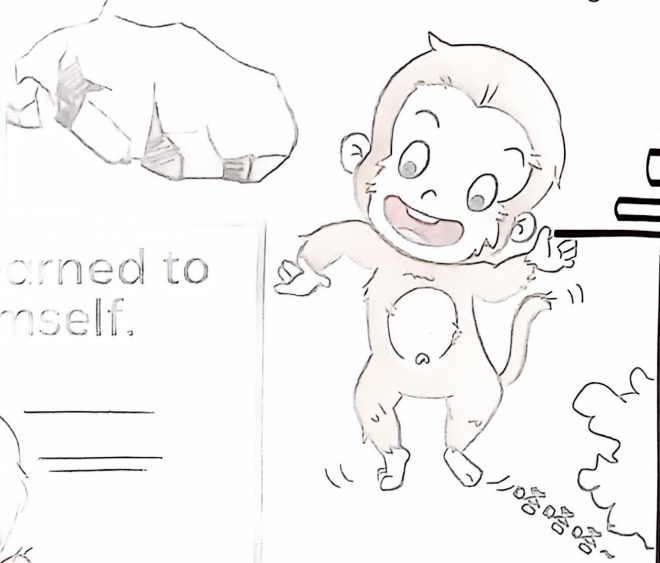
['wau] ['mʌŋki] [lə:nt] ['evriθɪŋ] [bai] [him'self]
 Wow! Monkey learned EVERYTHING by himself!
 哇 猴子 当时学习 任何事情 靠 他自己
 哇! 猴子自己学会了一切!

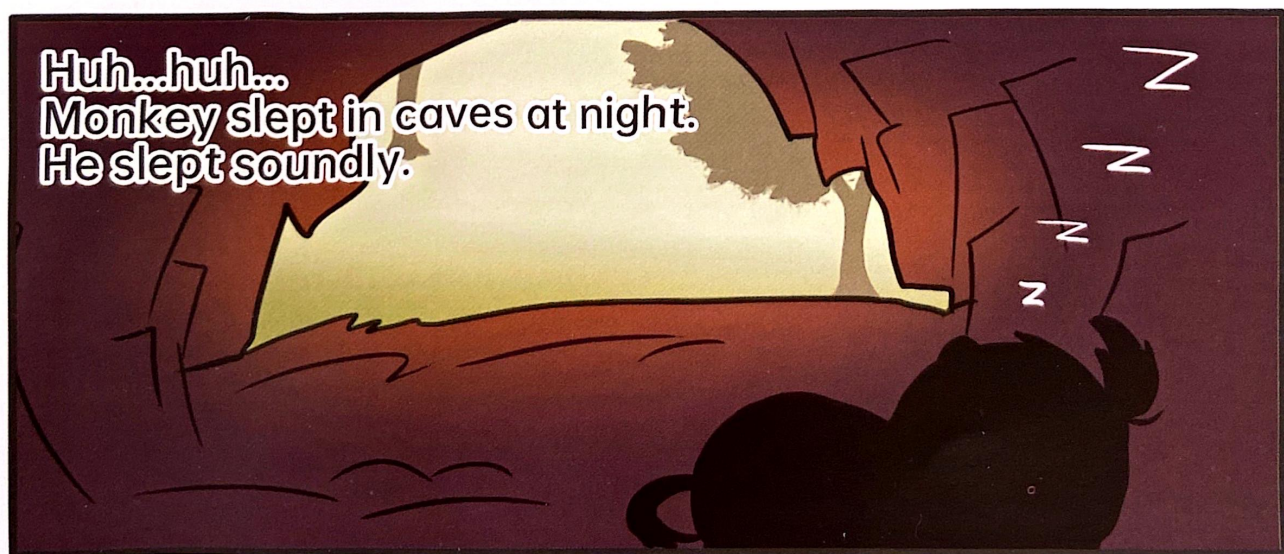
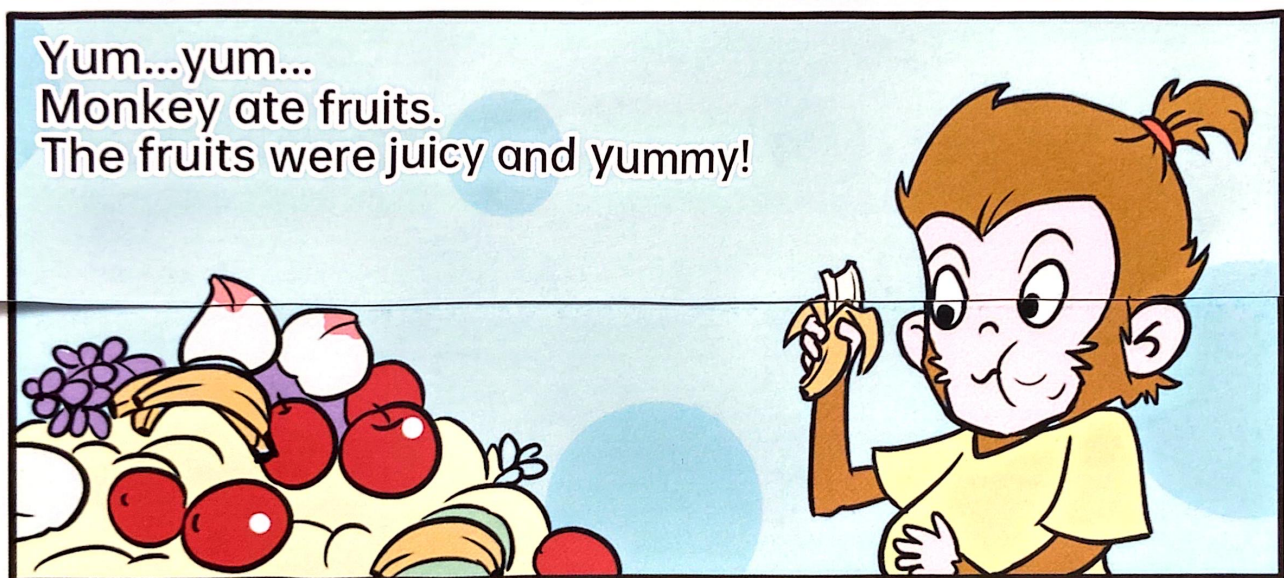
Monkey learned to JUMP by himself.

Monkey learned to SWIM by himself.

Wow! Monkey learned EVERYTHING by himself!

Monkey learned to WALK by himself.





Ziliu...ziliu...
磁溜 磁溜
磁溜...磁溜...

[ˈmʌŋki] [draɪŋk] [frɒm] [ðə] [stri:mz] [ðə] [ˈwɔ:tə] [wəz] [ə] [ˈlɪtl] [swi:t]
Monkey drank from the streams. The water was a little sweet!
猴子 当时喝水从 这些 溪流 这些 水 当时是 一点甜
猴子从小溪里喝水，水有点甜！

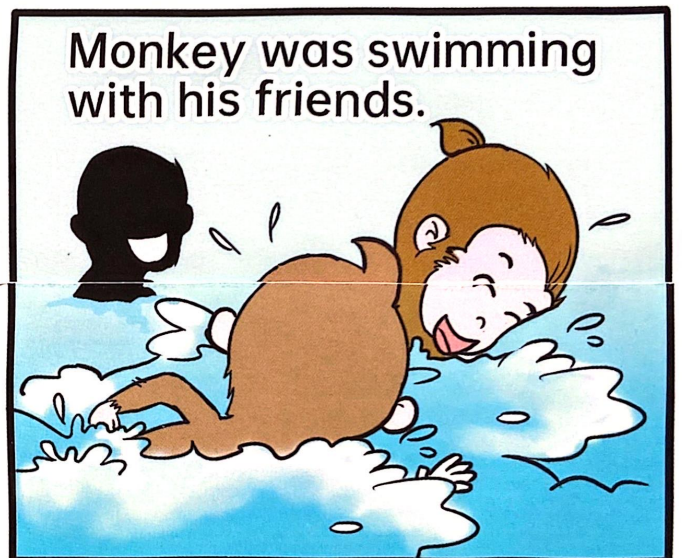
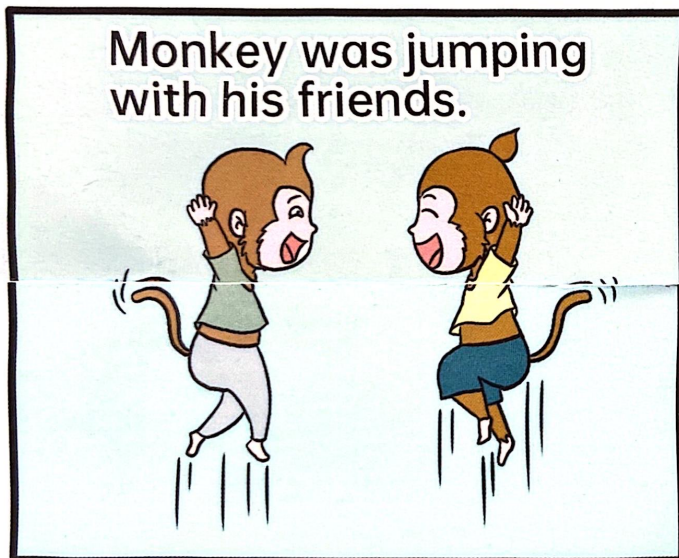
[jam] [jam]
Yum...yum...
好吃 好吃
啊呜...啊呜...

[ˈmʌŋki] [eit] [frʊts] [ðə] [frʊts] [wə:] [ˈdʒu:si] [ænd] [ˈjamɪ]
Monkey ate fruits. The fruits were juicy and yummy!
猴子 当时吃 水果 这些 水果当时是 多汁的 并且美味的
猴子吃水果，这些水果多汁又美味！

Huh...huh...
呼呼 呼呼
呵呼...呵呼...

[ˈmʌŋki] [slept] [in] [keɪvz] [æt] [naɪt] [hi:] [slept] [ˈsaʊndli]
Monkey slept in caves at night. He slept soundly.
猴子 当时睡觉 在 山洞里 在 夜晚 他当时睡觉香甜地
猴子晚上睡在洞穴里，他睡得很香。

Huh...huh...
Monkey slept in caves at night.
He slept soundly.



['mʌŋki] [meɪd] ['frendz] [wið] [ðɪ] [əðə] ['mʌŋkɪz] [ænd] [eɪps]

Monkey made friends with the other monkeys and apes.

猴子 当时做 朋友们 与 这些 其他的 猴子们 和 猿们

猴子与其他猴子和猿交了朋友。

['mʌŋki] [wəz] ['dʒʌmpɪŋ] [wið] [hɪz] ['frendz]

Monkey was jumping with his friends.

猴子 当时正在 跳跃着 与 他的 朋友们(一起)

猴子和他的朋友们一起跳。

['mʌŋki] [wəz] ['swɪmɪŋ] [wið] [hɪz] ['frendz]

Monkey was swimming with his friends.

猴子 当时正在 游着泳 与 他的 朋友们(一起)

猴子和他的朋友们一起游泳。

['mʌŋki] [wəz] ['swɪŋɪŋ] [frəm] [tri:] [tu:] [tri:] [wið] [hɪz] ['frendz]

Monkey was swinging from tree to tree with his friends.

猴子 当时正在 荡着 从 树 到 树 与 他的 朋友们(一起)

猴子和他的朋友们在树间荡来荡去。

Monkey was swinging from tree to tree with his friends.



暴日放热
别眼我!

One very hot morning,
all the monkeys and apes
played in the stream.

I'm coming!



Splash!

Hello!

Water gun! 砰砰!

Splash!



来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

One very hot morning, all the monkeys and apes played in the stream.
 一个非常热的早晨,所有的这些猴子和猿们当时玩在这条小溪中。
 一个非常炎热的早晨,所有的猴子和猿在小溪中嬉戏。

[aɪm] [ˈkʌmɪŋ]
 I'm coming!
 我正在来着
 我来啦!

[splæʃ]
 Splash!
 哗啦

[həˈləʊ]
 Hello!
 你好

Splash!

I'm coming!

[splæʃ]
 Splash!
 哗啦

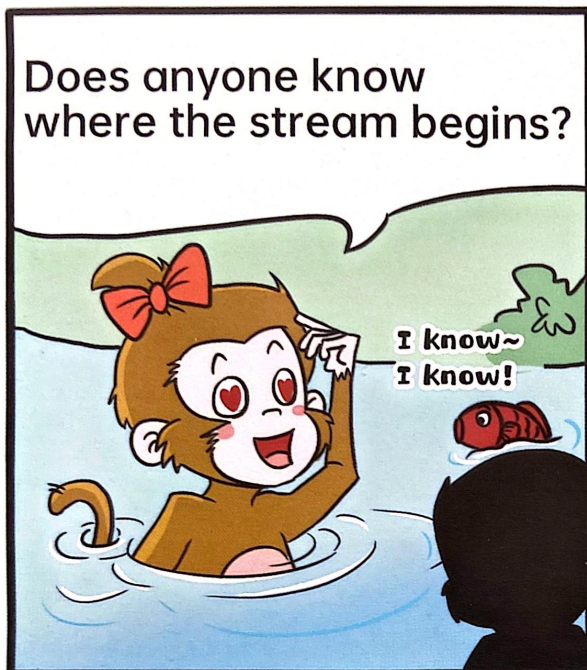
[ˈwɔːtə] [ɡʌn]
 Water gun! 砰砰!
 水枪
 水枪

Hello!

Water gun! 砰砰!

Splash!





来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[dʌz] [eniwʌn] [nəʊ] [weə] [ðə] [stri:m] [bi'gɪnz]
Does anyone know where the stream begins?
吗 任何人 知道 哪里 这条 小溪 开始
有人知道这条小溪的源头在哪里吗?

[aɪ] [dəʊnt] [nəʊ]
I don't know.
我 啊不 知道
我不知道。

I know~
I know!

[aɪ] [dəʊnt] [nəʊ] [aiðə]
I don't know either.
我 啊不 知道 也
我也不知道。

[aɪ] [wʌnt] [tu:] [nəʊ] [ɪt]
I WANT to know it.
我 想要 去 知道 它
我想知道这条小溪的源头在哪里。

[waɪ] [dəʊnt] [wi:] [fɒləʊ] [ðə] [stri:m] [tu:] [si:] [weə] [ɪt] [bi'gɪnz]
Why don't we follow the stream to see where it begins?
为什么 啊不 我们 跟随 这条 小溪 去 看 哪里 它 开始
我们为什么不沿着小溪去寻找一下源头呢?。

[fɒləʊ] [ðə] [stri:m]
Follow the stream?
跟随 这条 小溪

沿着这条小溪找?

we follow the stream to see where it begins?

Follow the stream?

I don't know.

I don't know either.

I know~*#&+~

See
where it begins?

Why don't we?

Let's go!

The monkeys and apes ran alongside the stream.

Yahooooo!

They swang from tree to tree.



来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[si:] [weə] [it] [bi'ginz]

See where it begins?

看 哪里 它 开始
看看这条小溪的源头?

[wai] [dəʊnt] [wi:]

Why don't we?

为什么 啊不 我们
我们为什么不看看这条小溪的源头?

[lets] [gəʊ]

Let's go!

让我们 走
出发吧!

[ðə] ['mʌŋkɪz] [ænd] [eɪps] [ræn] [ə'lon'saɪd] [ðə] [stri:m]

The monkeys and apes ran alongside the stream.

这些 猴子们 和 猿们 当时跑 沿着 这条 小溪
猴子和猿们沿着小溪跑起来。

Yahoooooo!

哦吼

[ðei] [swæŋ] [frɒm] [tri:] [tu:] [tri:]

They swang from tree to tree.

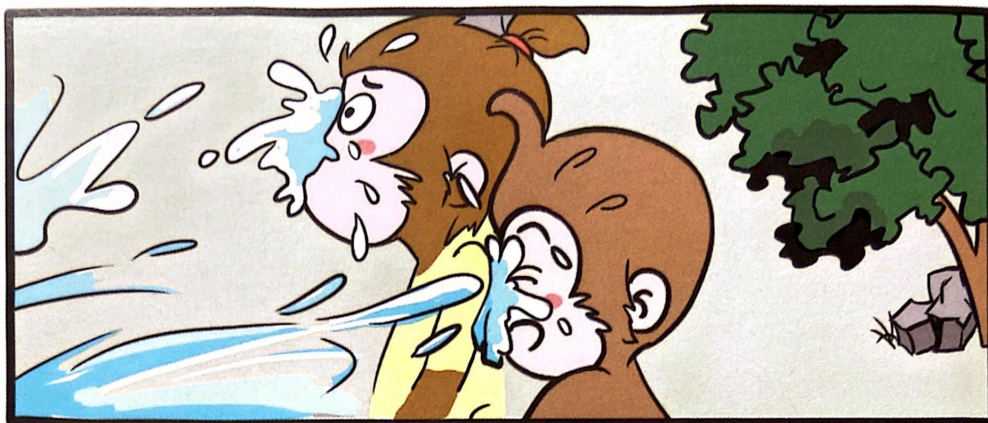
他们 当时荡 从 树 到 树
他们在树上荡来荡去。

Why don't we?

Let's go!

The monkeys and apes ran alongside the stream.

They swang from tree to tree?



Aiyouwei...
It's a little sweet.



Poof... Let me
wash my pretty face.

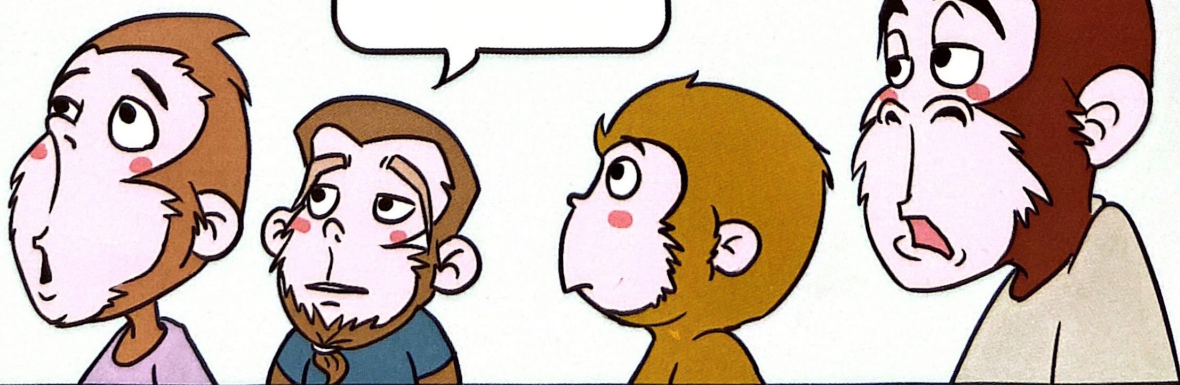


They wanted to know what was behind the waterfall.

What's behind
that waterfall?

I don't know.

I want to know .



来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

They reached

They reached a very big waterfall.

他们当时到达了一个非常大的瀑布。

他们到达了一个很大的瀑布。

Aiyouwei... It's a little sweet.

哎哟喂 它是 一点甜

哎哟喂...这水有点甜。

Aiyouwei... It's a little sweet.

Poof... Let me wash my pretty face.

噗 让我洗我的漂亮的脸

噗...让我洗洗我的脸。

They wanted to know what was behind the waterfall.

他们当时想要去知道什么当时是在瀑布后面

他们想知道瀑布后面有什么。

What's behind that waterfall?

什么是 在那个瀑布后面

瀑布后面有什么?

They wanted to know what was behind the waterfall.

I don't know.

我啊不知道

我不知道。

I want to know.

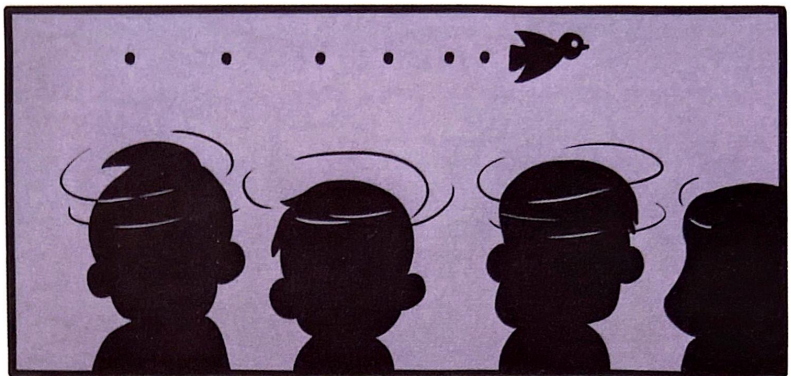
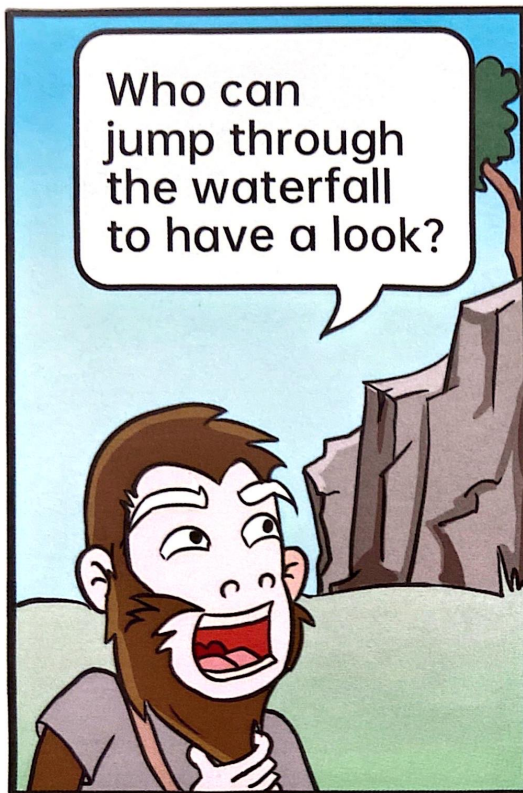
我想要去知道

我很想知道。

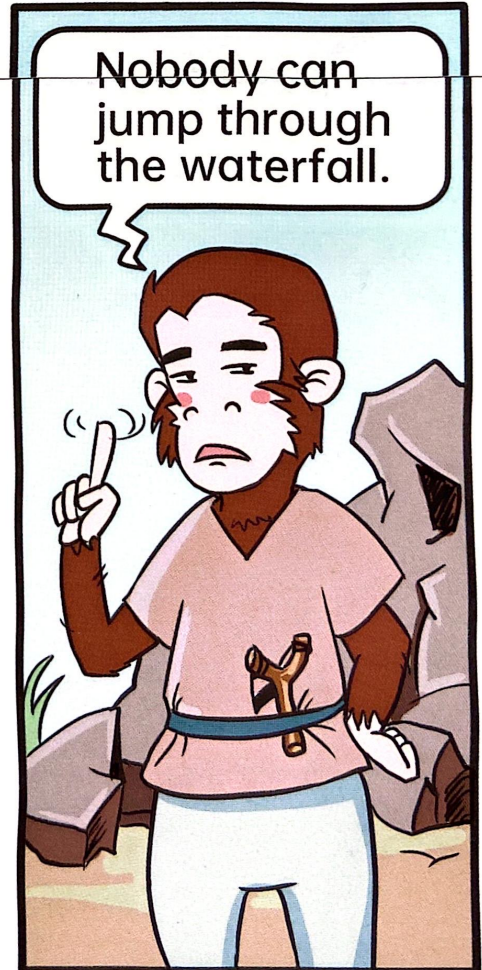
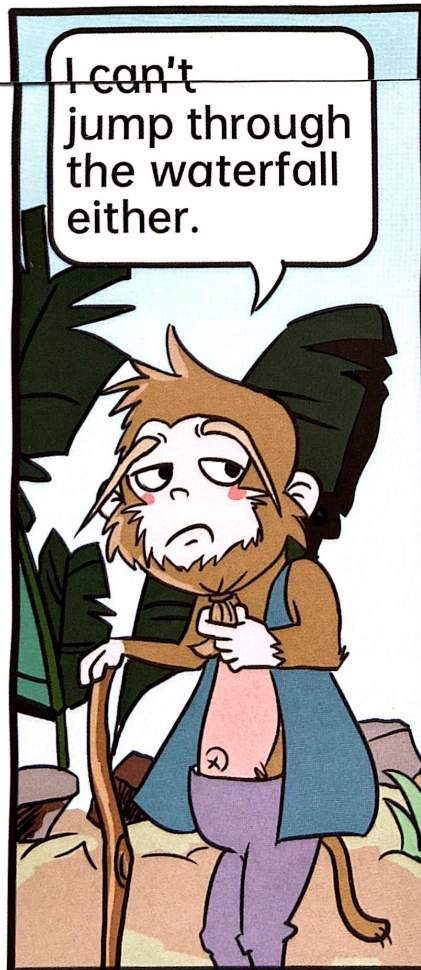
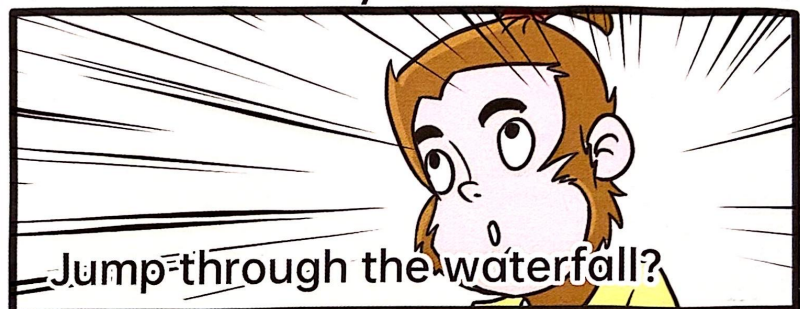
What's behind that waterfall?

I don't know.

I want to know.



All the monkeys and apes looked at each other. They shook their heads.



来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[hu:] [kæn] [dʒʌmp] [θru:] [ðə] ['wɔ:təfɔ:l] [tu:] [hæv] [ə] [lʊk]

Who can jump through the waterfall to have a look?
谁 可以 跳过瀑布 去 看一看
谁能穿越瀑布进去看一看?

[ɔ:l] [ðə] ['mʌŋkɪz] [ænd] [eɪps] [lʊkt] [æt] [i:ʃ] ['lðə] [ðei] [ʃʊk] [ðeə] [hedz]

All the monkeys and apes looked at each other. They shook their heads.
所有的 这些 猴子们 和 猿们 当时看彼此 他们 当时摇他们的头
猴子们你看看我,我看看你,都摇了摇头。

[dʒʌmp] [θru:] [ðə] ['wɔ:təfɔ:l]

Jump through the waterfall?
跳 穿过 这道 瀑布
穿越瀑布?

[aɪ] [kɑ:nt] [dʒʌmp] [θru:] [ðə] ['wɔ:təfɔ:l]

I can't jump through the waterfall.
我 不能 跳过瀑布
我跳不过去。

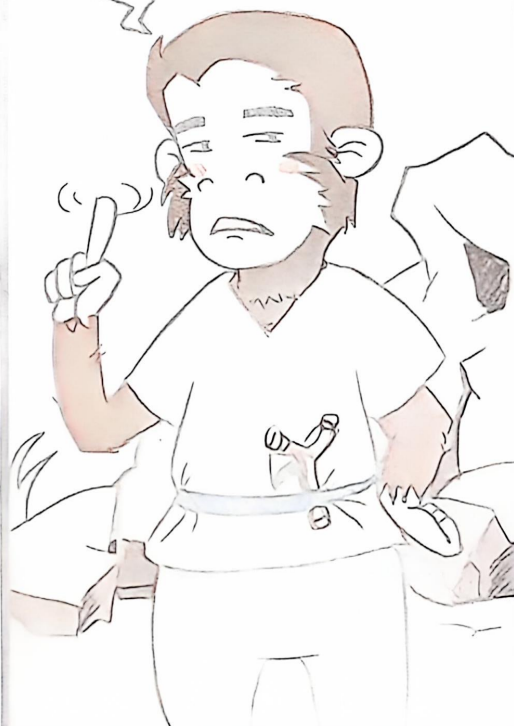
[aɪ] [kɑ:nt] [dʒʌmp] [θru:] [ðə] ['wɔ:təfɔ:l] [aɪðə]

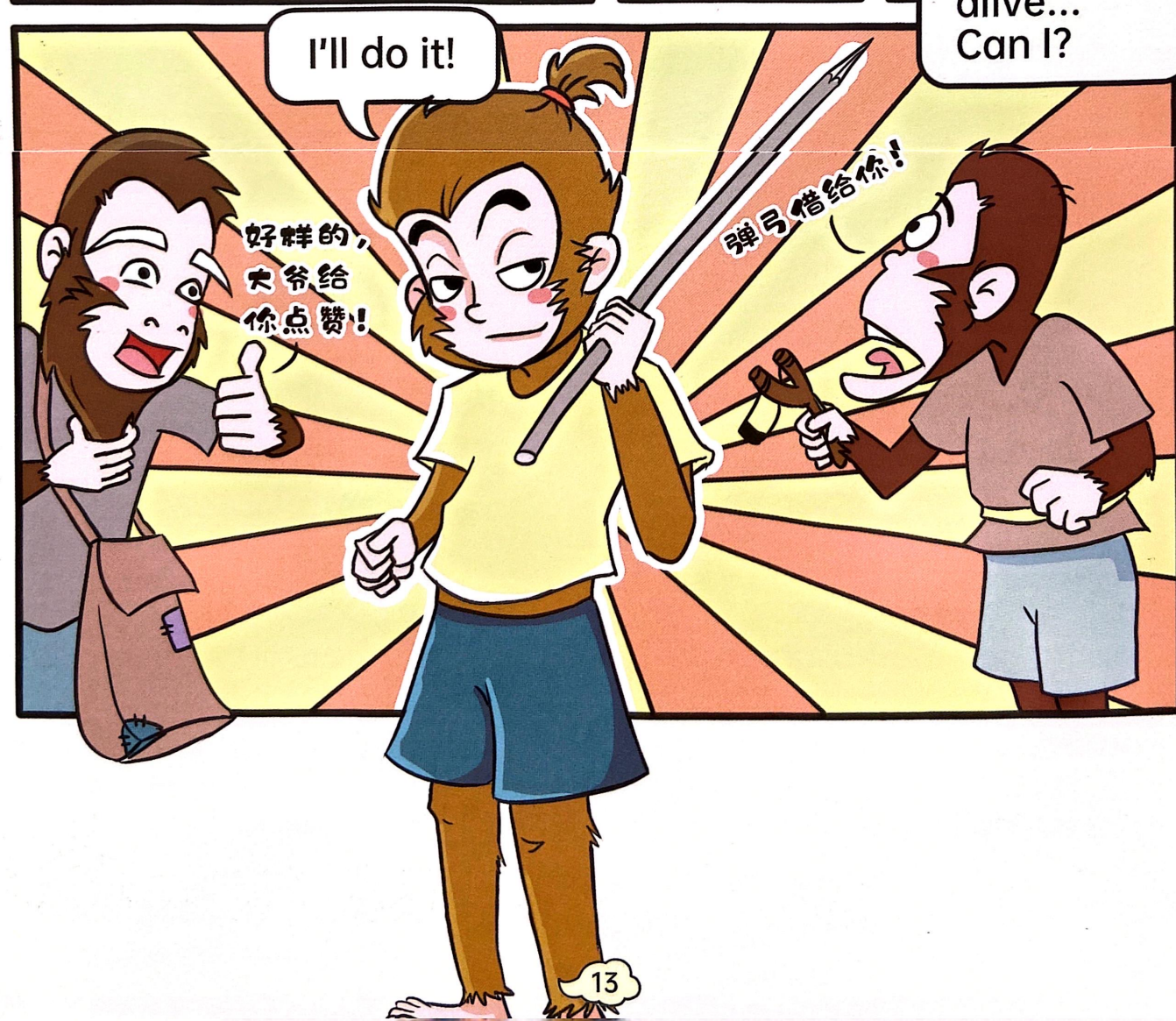
I can't jump through the waterfall either.
我 不能 跳过瀑布 也
我也跳不过去。

[nəʊbədi] [kæn] [dʒʌmp] [θru:] [ðə] ['wɔ:təfɔ:l]

Nobody can jump through the waterfall.
没有人 可以 跳过瀑布
没人能跳过这道瀑布。

Nobody can
jump through
the waterfall.





来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[ɪf] [ju:] [dʒʌmp] [θru:] [ðə] ['wɔ:təfɔ:l] [ænd] [kʌm] [bæk] [ə'lɑɪv] [wi:] [wɪl] [kɔ:l] [ɪŋ] [dɪŋ] the

If you jump through the waterfall and come back alive, we will call you King!

如果你 跳过瀑布 并且 回来 活着 我们 将 称呼你 王

如果你能穿越这个瀑布并且活着回来, 我们就管你叫大王!

[dʒʌmp] [θru:] [ðə] ['wɔ:təfɔ:l] [kæn] [aɪ]

Jump through the waterfall... Can I?

跳过瀑布 可以 我

穿越那个瀑布...我行吗?

[aɪl] [du:] [ɪt]

I'll do it!

我将来 做 它

我来!

[kʌm] [bæk] [ə'lɑɪv] [kæn] [aɪ]

Come back alive... Can I?

回来 活着 可以 我

活着回来, 我行吗?

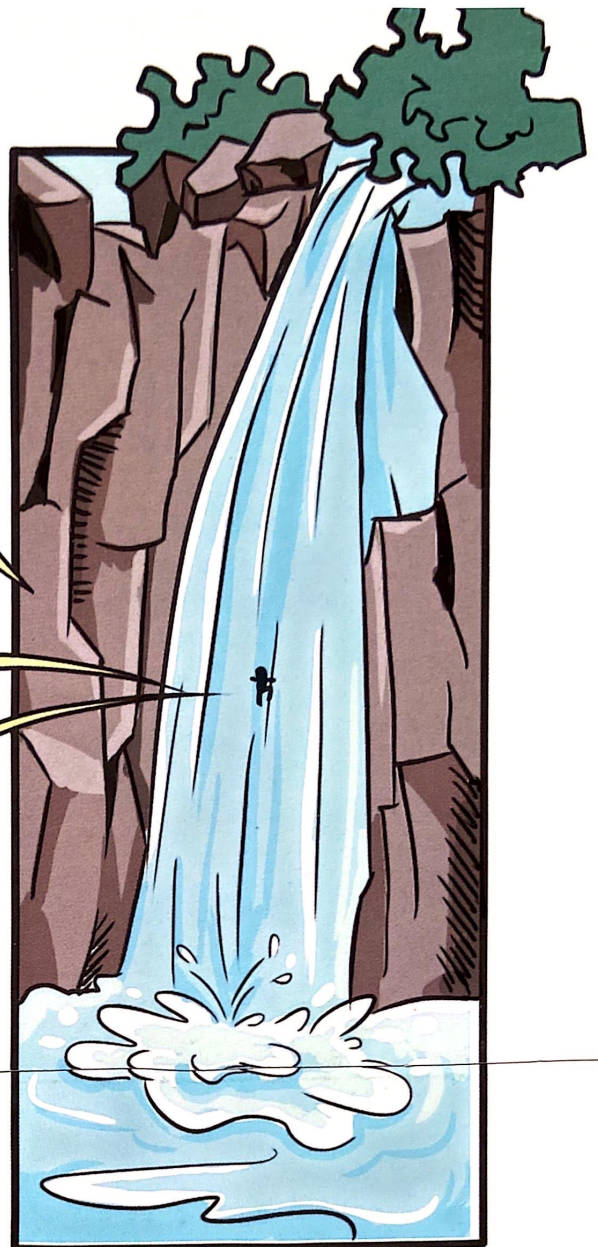
I'll do it!

好样的,
大爷给
你点赞!

弹弓借给你!

Come back
alive...
Can I?

Splash!
Monkey jumped through the waterfall.



来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[splæʃ] [ˈmʌŋki] [dʒʌmpɪ] [θru:] [ðə] [ˈwɔ:təfɔ:l]

Splash! Monkey jumped through the waterfall.

哗啦 猴子 当时跳过瀑布

哗啦! 猴子纵身跳进瀑布。

[waʊ] [hi:] [dʒʌmpɪ] [θru:] [ðə] [ˈwɔ:təfɔ:l]

Wow! He jumped through the waterfall!

哇 他 当时跳过瀑布

哇塞! 他跳进去了!

[kæn] [hi:] [kʌm] [bæk] [əˈlaɪv]

Can he come back alive?

可以他 回来 活着

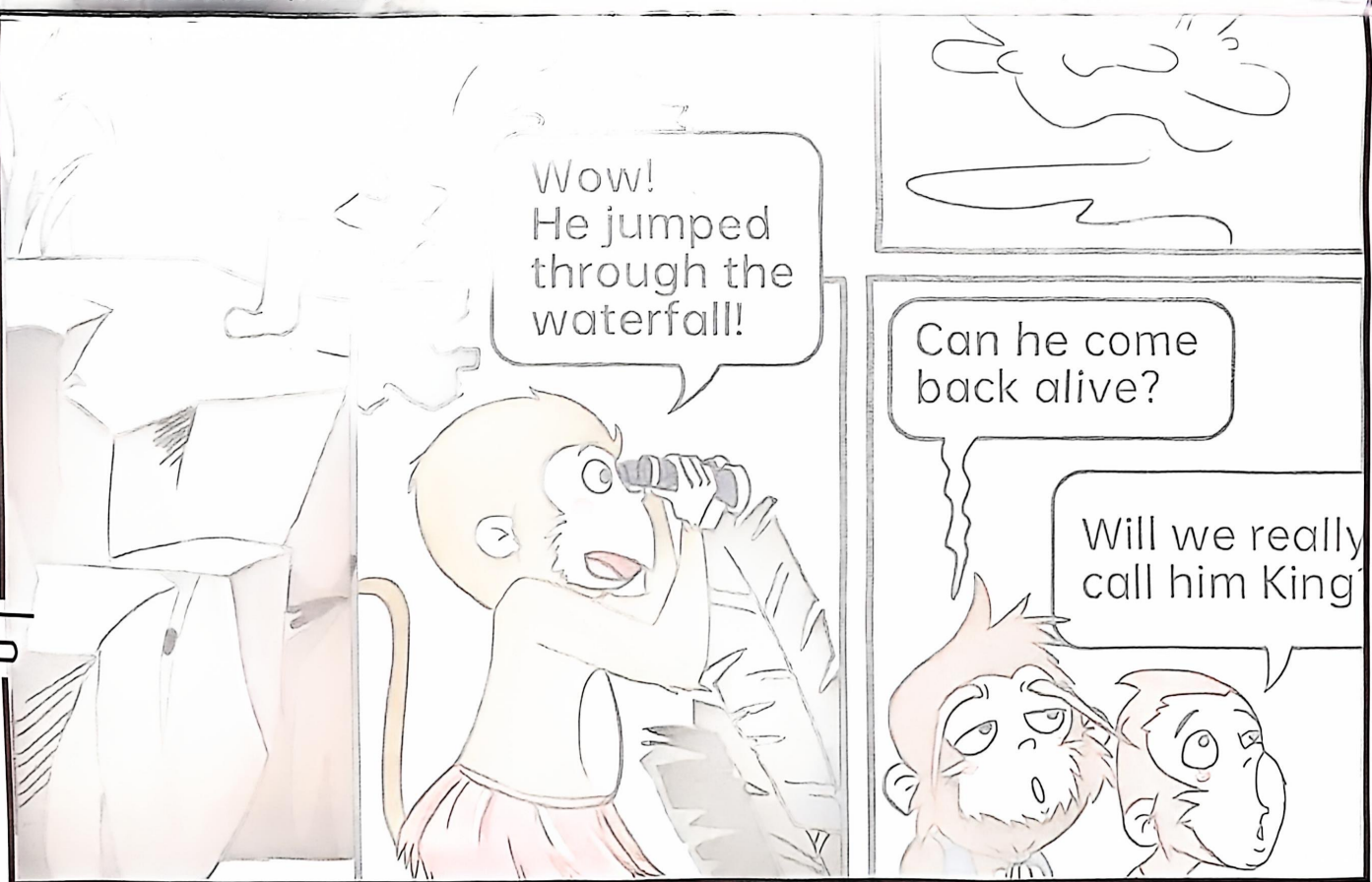
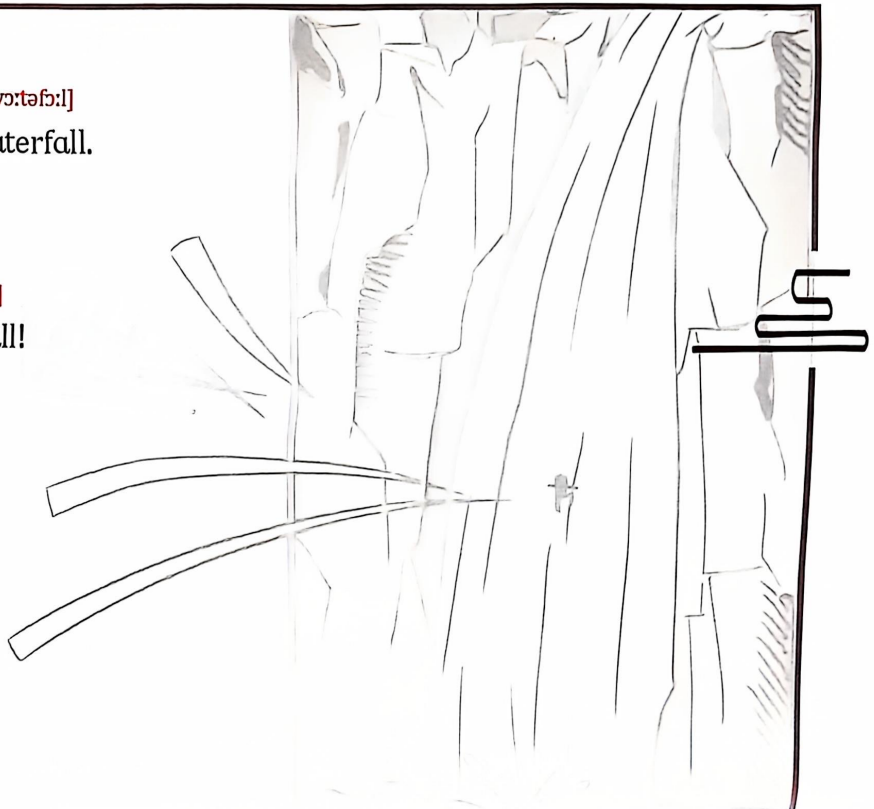
他还能回得来吗?

[wɪl] [wi:] [ˈri:əli] [kɔ:l] [hɪm] [kɪŋ]

Will we really call him King?

将要我们 真地 称呼 他 王

我们真要管他叫大王吗?



Shuai! Monkey landed in a big cave.

嗖的一声！
亮瞎双眼！

bamboos

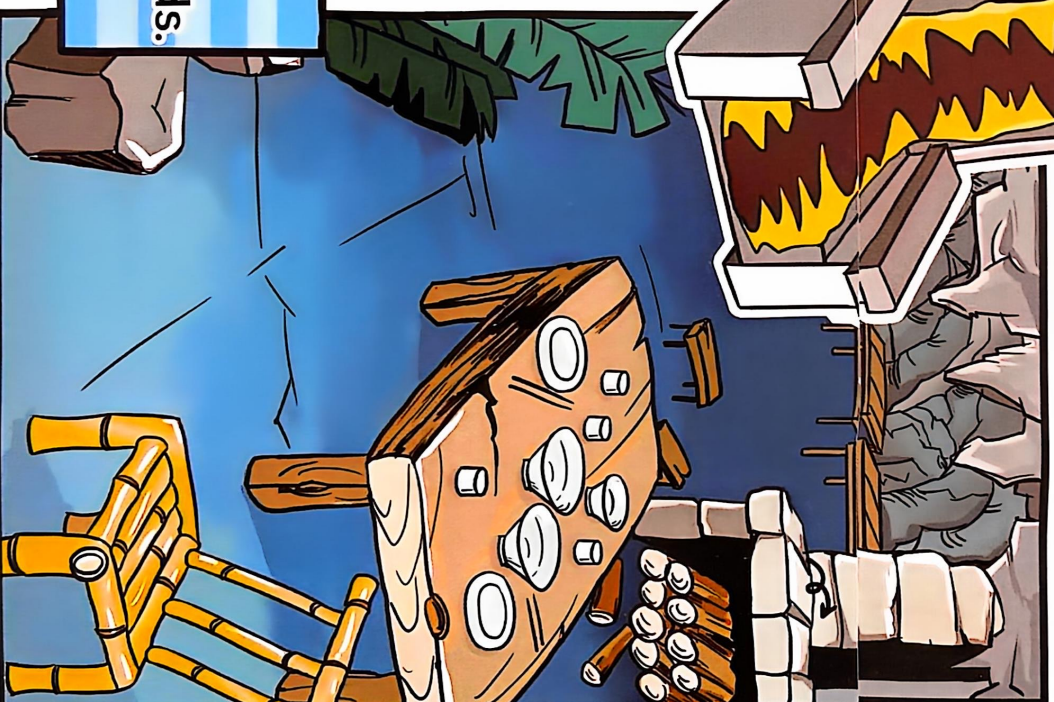
flowers

There was a big chair!

There was a long table
with bowls and cups.

There was a fireplace
in the wall!

Behind the fireplace
there were some small beds.



来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[ˈmʌŋki]

[ˈlændɪd]

[ɪn] [ə] [bɪg] [keɪv]

Shuai Monkey landed

in a big cave.

啊! 猴子 当时降落 在一个大山洞里

啊! 猴子降落到一个大山洞里。

[bæmˈbuːz]

[ˈflaʊəz]

bamboos

flowers

竹子

花

[ðeə]

[wəz]

[ə]

[bɪg]

[tʃeə]

There was a

big chair!

当时有 一把 大的 椅子

有一把大椅子!

[ðeə]

[wəz]

[ə]

[lɒŋ]

[ˈteɪbl]

[wɪð]

[bəʊls]

[ænd]

[kʌps]

There was a long table with bowls and cups.

当时有 一张 长的 桌子 与 碗 和 杯子(在一起)

有一个长桌子, 带着碗和杯子。

[ðeə]

[wəz]

[ə]

[ˈfaɪə,pleɪs]

[ɪn]

[ðə]

[wɔːl]

There was a fireplace in the wall!

当时有 一个 火炉 在墙里面

墙壁里有一个火炉。

[bɪˈhaɪnd]

[ðə]

[ˈfaɪə,pleɪs]

[ðeə]

[wəz]

[sʌm]

[smɔːl]

[bedz]

Behind the fireplace

there were

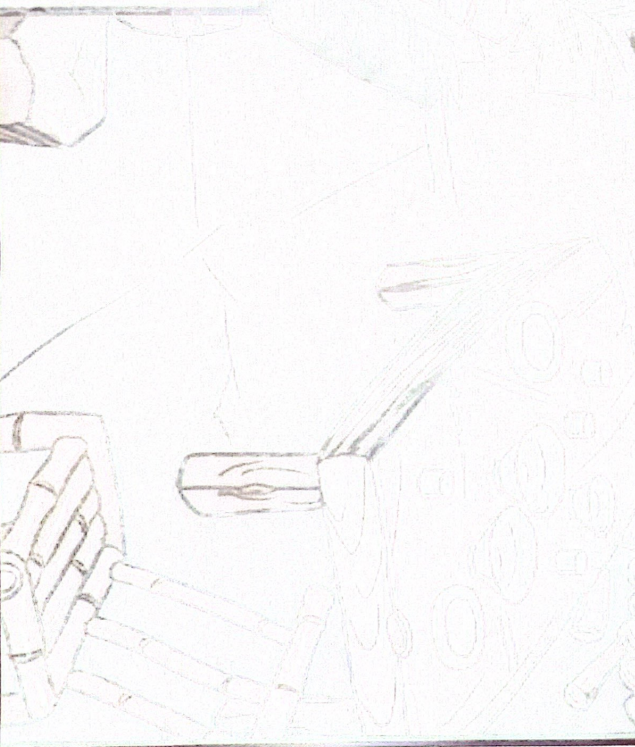
some small beds.

在火炉后面 当时有 许多 小的 床

火炉后头有很多小床。

There was a fireplace
in the wall!

Behind the fireplace
there were some small beds.



Splash!
Monkey shot out of
the waterfall.

Ah!
Monkey is back alive!

Shall we
call him King?

What's behind
the waterfall?

Follow me!
Let's go to the cave,
our new home!

A cave is
behind the waterfall?

I'll follow you.
Let's go!



来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[splæʃ] [ˈmʌŋki] [ʃɒt] [aʊt] [ɒv] [ðə] [ˈwɔ:təfɔ:l]

Splash! Monkey shot out of the waterfall.

哗啦 猴子 从瀑布里射出来

猴子像子弹一样从瀑布里跳出来。

[ɑ:] [ˈmʌŋki] [ɪz] [bæk] [əˈlaɪv]

Ah! Monkey is back alive!

啊 猴子 是 回来 活着的

天呐! 他回来了!

[ʃæl] [wi:] [kɔ:l] [hɪm] [kɪŋ]

Shall we call him King?

将会 我们 称呼 他 王

我们要叫他大王?

[wɒts] [bɪˈhaɪnd] [ðə] [ˈwɔ:təfɔ:l]

What's behind the waterfall?

什么是 在瀑布后面

瀑布后面有什么?

[ˈfɒləʊ] [mi:] [lets] [gəʊ] [tu:] [ðə] [keɪv] [ˈaʊə] [nju:] [həʊm]

Follow me! Let's go to the Cave, our new home!

跟着我 让我们去 到这个山洞 我们的 新的 家

跟我走! 咱们去那个山洞, 咱们的新家!

[ə] [keɪv] [ɪz] [bɪˈhaɪnd] [ðə] [ˈwɔ:təfɔ:l]

A Cave is behind the waterfall?

一个 山洞 是 在瀑布后面

瀑布后面有一个山洞?

[aɪl] [ˈfɒləʊ] [ju:] [lets] [gəʊ]

I'll follow you. Let's go!

我将 跟随 你 让我们 去

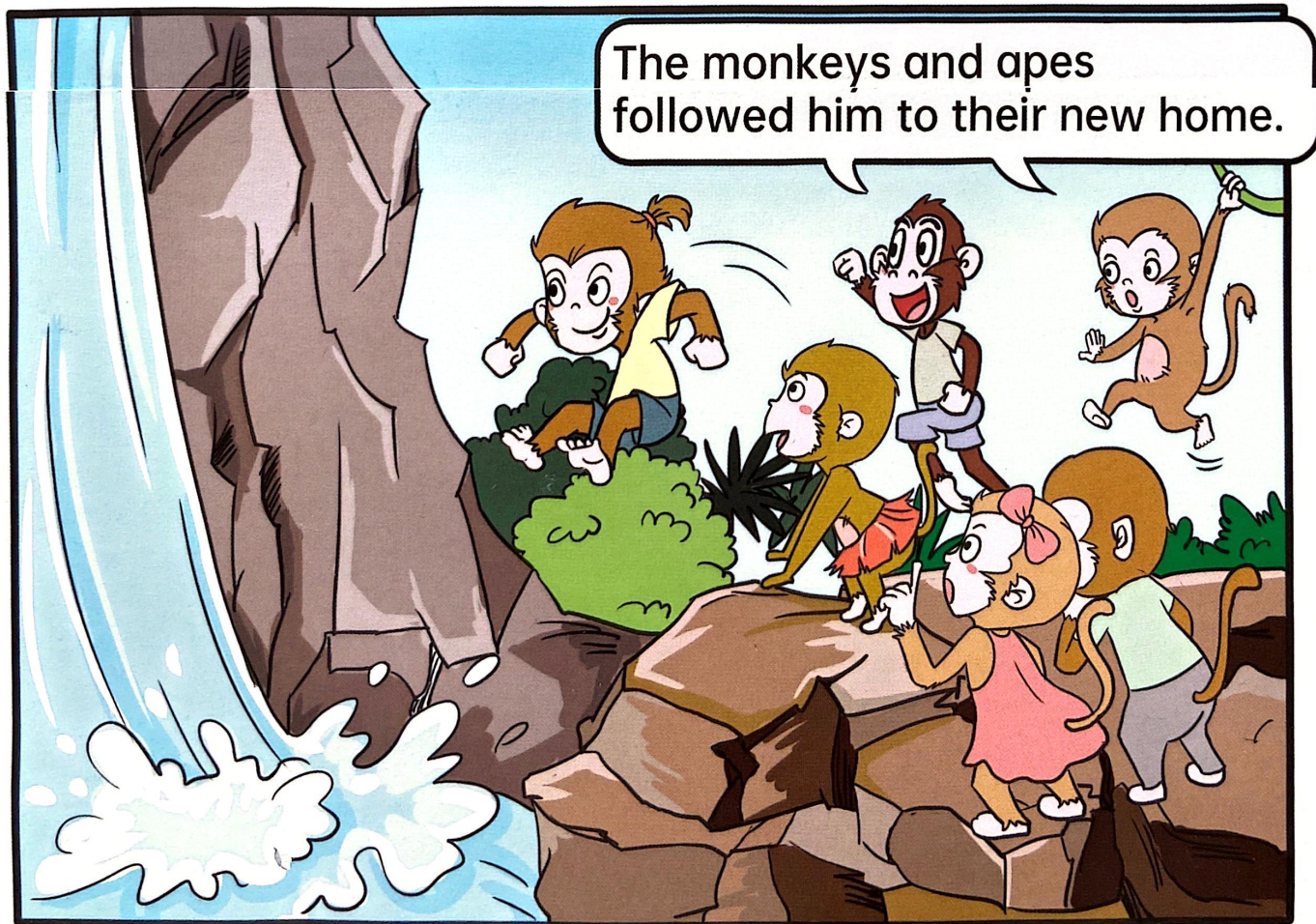
我跟你去, 出发!

What's behind the waterfall?

A cave is behind the waterfall?

I'll follow you. Let's go!

the waterfall?



来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[hu:'rei] [fɒləʊ] ['aʊə] [kiŋ]

Hooray! Follow our King!

万岁 跟着 我们的 王
万岁! 跟上我们的大王!

[hu:'rei]

Hooray!
万岁

[lets] [dʒʌmp] [θru:] [ðə] ['wɔ:təfɔ:l]

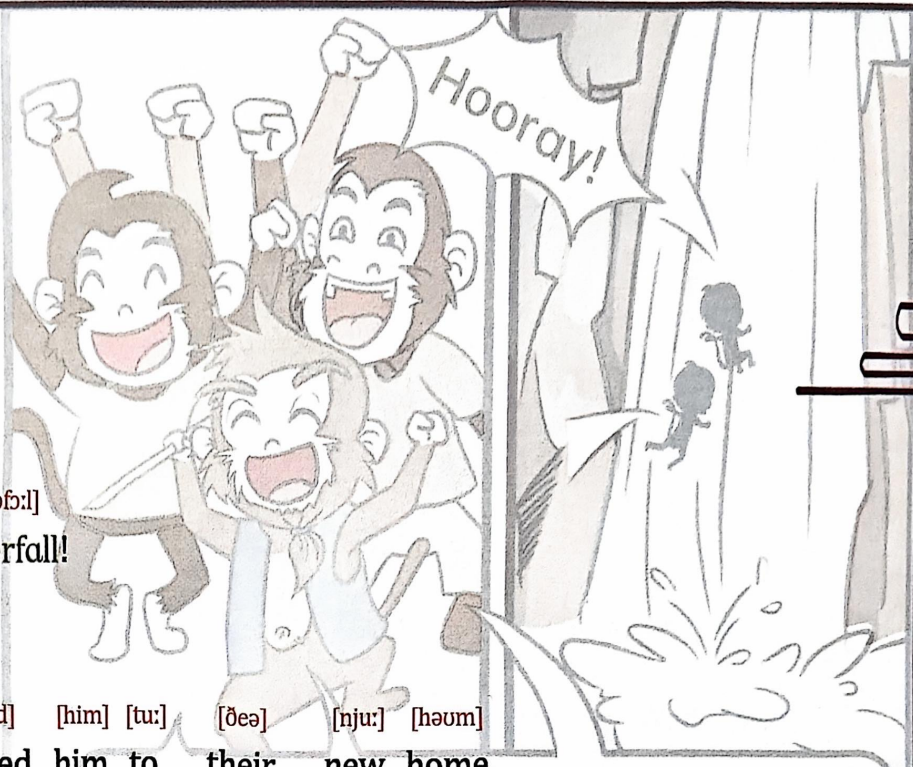
Let's jump through the waterfall!

让我们 跳过瀑布
让我们穿越瀑布吧!

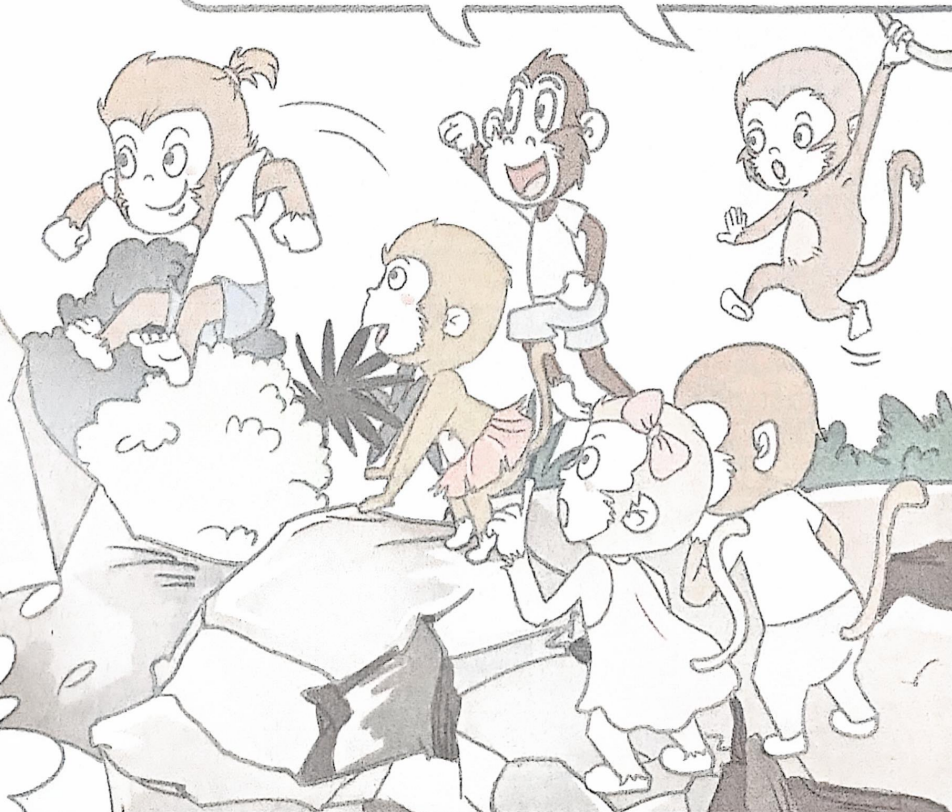
[ðə] ['mʌŋkɪz] [ænd] [eɪps] ['fɒləʊd] [hɪm] [tu:] [ðeə] [nju:] [həʊm]

The monkeys and apes followed him to their new home.

这些 猴子们 和 猿们 当时跟着 他 去 他们的 新的 家
猴子们和猿们跟着他去向他们的新家。



The monkeys and apes followed him to their new home.





Wonderful!

Amazing!

This is
our new home!

I cannot believe my eyes!
There are so many chairs,
bowls, cups and beds!



来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[ˈwʌndəfʊl]

Wonderful!
精彩的

[əˈmeɪzɪŋ]

Amazing!
太神了

[ðɪs] [ɪz] [aʊə] [nju:] [həʊm]

This is our new home!
这是我们的新的家
这是我们的新家!

[aɪ] [ˈkænnt] [biˈlɪv] [maɪ] [aɪz] [ðəə] [ɑ:] [səʊ] [ˈmeni] [ˈfeəz] [bəʊlz] [kʌps] [ænd] [bedz]

I can not believe my eyes! There are so many chairs, bowls, cups and beds!
我不能相信我的双眼有如此多的椅子碗杯子和床
我不能相信自己的眼睛! 这里有这么多椅子、碗、杯子和床!

Amazing!

This is
our new home!





Some monkeys were fighting over the beds.



来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[ðis] ['teɪbl] [ænd] [ði:z] [tʃeəz] [ɑ:] [greɪt] these

This table and these chairs are great!
这桌子和这些椅子是很棒的
这桌椅太棒了!

[ði:z] [kʌps] [bəʊlz] [ænd] ['pleɪts] [ɑ:] [wʌndəfʊl]

These cups, bowls and plates are wonderful!
这些杯子碗和盘子是极好的
这些杯、碗、碟太好了!

[ðəʊz] [bedz] [bi'saɪdz] [ðə] ['faɪə,pleɪs] [lʊk] ['kʌmfətl]

Those beds besides the fireplace look comfortable!
那些床在火炉旁边看起来舒服的
那些火炉旁边的床看起来好舒服啊!

[səm] ['mʌŋkɪz] [wə:] ['faɪtɪŋ] ['əʊvə] [ðə] [bedz]

Some monkeys were fighting over the beds.

一些猴子当时正在打架在床上
一些猴子为了争夺床位开始打架。

我可以向桌
喝个空杯啊

These cups, bowls and plates are wonderful!

[ðɪs] [bed] [ɪz] [maɪn]

This bed is mine!
这个床是我的(床)
这张床是我的。

[nəʊ] [ɪts] [maɪn]

No! It's mine!
不!它是我的(床)
不!是我的!

This bed is mine!

! It's mine!

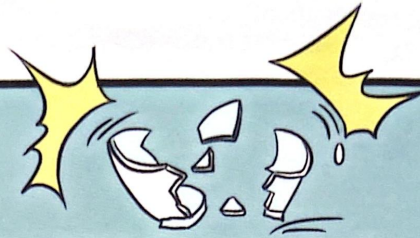
那就决斗吧!

Monkeys were fighting over the beds.

Some monkeys started fighting over the bowls, cups and plates.

This bowl is mine!

No! It's mine!



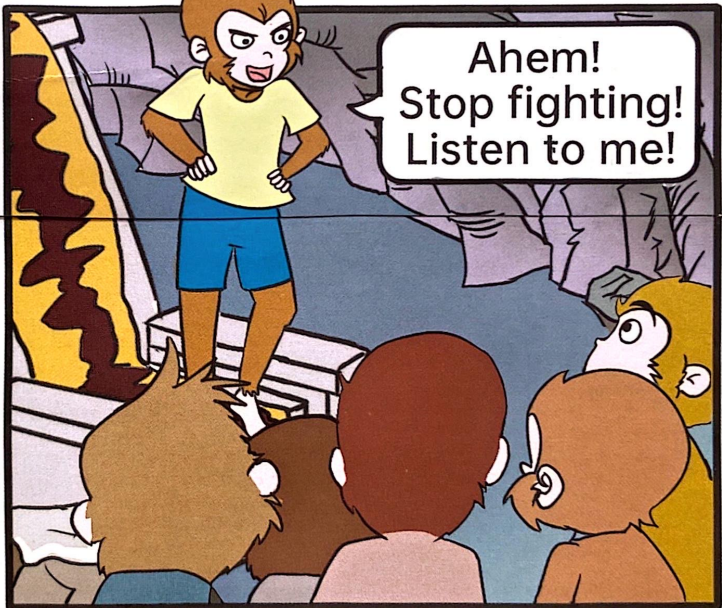
Crash! A bowl crashed.

Hey hey hey!
What are you
doing? Stop!

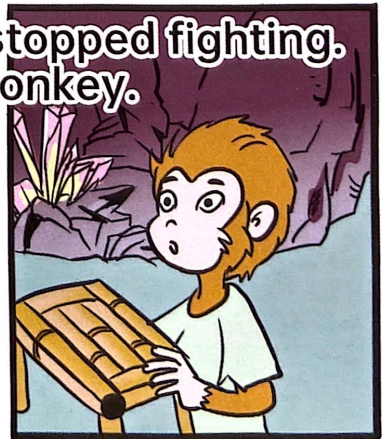
Monkey didn't like them fighting.



Ahem!
Stop fighting!
Listen to me!



All the monkeys and apes stopped fighting.
They looked at Monkey.



来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

Some monkeys started fighting

over the bowls, cups and plates.

Some monkeys started fighting over the bowls, cups and plates.

一些猴子当时开始打架在碗、杯子和盘子上面

另外一些猴子开始打架为了争夺这些碗、杯子和盘子。

[ðis] [bəʊl] [iz] [main]

This bowl is mine!

这个碗是我的(碗)

这是我的碗!

[nəʊ] [its] [main]

No! It's mine!

不它是我的(碗)

不! 是我的碗!

[kræʃ] [ə] [bəʊl] [kræʃt]

Crash! A bowl crashed.

咔嚓一只碗当时破裂了

咔嚓! 一只碗碎了

[hei] [hei] [hei] [wɒt] [ɑ:] [ju:] ['duɪŋ] [stɒp]

Hey hey hey! What are you doing? Stop!

嘿嘿嘿什么正在你们干着停止

嘿嘿嘿!你们在干什么? 停下来!

['mʌŋki] [dɪdnt] [laɪk] [ðəm] ['faɪtɪŋ]

Monkey didn't like them fighting.

猴子啊不喜欢他们打架

猴子不喜欢同伴们打架!

[ə'hem] [stɒp] ['faɪtɪŋ] ['lɪsn] [tu:] [mi:]

Ahem! Stop fighting! Listen to me!

嗯哼 停止打架 听向我

嗯哼! 别打了! 听我说!

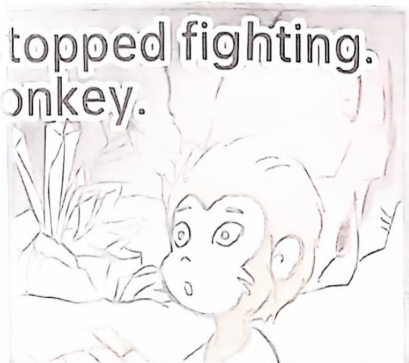
[ɔ:] [ðə] ['mʌŋkɪz] [ænd] [eɪps] [stɒpt] ['faɪtɪŋ] [ðei] [lʊkt] [æt] ['mʌŋki]

All the monkeys and apes stopped fighting. They looked at Monkey

所有的这些猴子们和猿们当时停止打架他们当时看猴子

所有的猴子和猿们都停止了争夺。齐刷刷的看向猴子。

All the monkeys and apes stopped fighting.
They looked at Monkey.



I jumped through the waterfall.
I came back alive. I found this
cave for us, so, call me King!



All hail the Monkey King!



Nobody can take
the bowls and cups.
We use them together.



That is fair! All hail
the Monkey King!



秧歌扭起来



来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

Meet the Monkey King!

[ai] [dʒʌmpɪt] [θru:] [ðə] ['wɔ:təfɔ:l] [ai] [keim] [bæk] [ə'laɪv]

I jumped through the waterfall. I came back alive.

我 当时跳进瀑布 我 当时回来 活着
我跳进了瀑布。我又活着回来了。

[ai] [faʊnd] [ðis] [keiv] [fɔ:r] [ʌs] [səʊ] [kɔ:l] [mi:] [kɪŋ]

I found this cave for us, so, call me King!

我 当时发现 这个山洞 为我们 所以 称呼 我 王
我为大家找到的这个山洞,叫我大王!

[ɔ:l] [heɪl] [ðə] ['mʌŋki] [kɪŋ]

All hail the Monkey King!

所有的 万岁 猴王
猴王万岁!

['nəʊbədi] [kæn] [teɪk] [ðə] [bəʊlz] [ænd] [kʌps] [wi:] [ju:z] [ðəm] [tə'geðə]

Nobody can take the bowls and cups. We use them together.

没有人可以拿这些碗和杯子我们使用它们一起
没人能拿走这些碗和杯子。我们一起使用它们。

[ðæt] [ɪz] [feə] [ɔ:l] [heɪl] [ðə] ['mʌŋki] [kɪŋ]

That is fair! All hail the Monkey King!

那 是公平的 所有的 万岁 猴王
这很公平!猴王万岁!

That is fair! All hail the Monkey King!



猴歌组配乐



Monkey King
jumped onto a bed.

Nobody can occupy the beds.
The beds are for those in need:
the pregnant, the new mommy
and baby, the sick and the old.



That is fair! All hail
the Monkey King!

The monkeys and apes lived in their new home happily.

They used the table,
the chairs, the cups,
the bowls and plates together.



The mommy and baby, the sick
and the old slept on the beds.



The other monkeys and
apes slept on the floor
beside the fireplace.





来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[ˈmʌŋki] [kiŋ] [dʒʌmpɪ] [ˈɒntu] [ə] [bed]

Monkey King jumped onto a bed.
猴王当时跳上去一张床
猴王跳向一张床。

[ˈnəʊbədi] [kæn] [ˈɒkjʊpaɪ] [ðə] [bedz]

Nobody can occupy the beds.
没有人可以占领这些床
没有哪只猴子能占有这些床。

[ðə] [bedz] [ɑ:] [fɔ:] [ðəʊz] [in] [ni:d]

The beds are for those in need
这些床是为了那些有需要的(人)
这些床是为有需要的人准备的

[ðə] [ˈpregnənt] [ðə] [ˈnju:] [ˈmɒmi] [ænd] [ˈbeɪbi] [ðə] [sɪk] [ænd] [ði] [əʊld]

the pregnant, the new mommy and baby, the sick and the old.
这些孕妇 这些新的妈妈和宝宝 这些病人和这些老人
孕妇、新生儿和妈妈、老弱病残。

[ðæt] [ɪz] [feə] [ɔ:l] [heɪl] [ðə] [ˈmʌŋki] [kiŋ]

That is fair! All hail the Monkey King!
那是公平的 所有的万岁 猴王
那才是公平的! 万岁万岁万万岁!

[ðə] [ˈmʌŋkɪz] [ænd] [eɪps] [lɪvd] [in] [ðə] [nju:] [həʊm] [ˈhæpɪli]

The monkeys and apes lived in their new home happily.
这些猴子和猿们当时住在他们的新家 快乐地
猴子们住进了新家特别开心。

[ðei] [ju:zd] [ðə] [ˈteɪbl] [ðə] [tʃeəz] [ðə] [kʌps] [ðə] [bəʊls] [ænd] [ˈpleɪts] [təˈgeðə]

They used the table, the chairs, the cups, the bowls and plates together.
他们当时使用这张桌子 这些椅子 这些杯子 这些碗 和 盘子 一起
大家一起使用桌子、椅子、杯子、碗和盘子。

[ðə] [ˈmɒmi] [ænd] [ˈbeɪbi] [ðə] [sɪk] [ænd] [ði] [əʊld] [slept] [ɒn] [ðə] [bedz]

The mommy and baby, the sick and the old slept on the beds.
这些妈妈和宝宝 这些病人和这些老人 当时睡觉 在床上
猴妈妈猴宝宝和老弱病残都可以在床上睡觉了。

[ðə] [ˈʌðə] [ˈmʌŋkɪz] [ænd] [eɪps] [slept] [ɒn] [ðə] [flɔ:] [bɪˈsaɪd] [ðə] [ˈfaɪəˌpleɪs]

The other monkeys and apes slept on the floor beside the fireplace.
这些其他的猴子和猿们 当时睡觉 在地板上 在火炉旁边
其他的猴子和猿都睡在了火炉旁边的地上。



One night, the monkeys and apes had a huge party.

They were eating delicious fruits.



Good!



Monkey King was sitting on his throne and smiling.

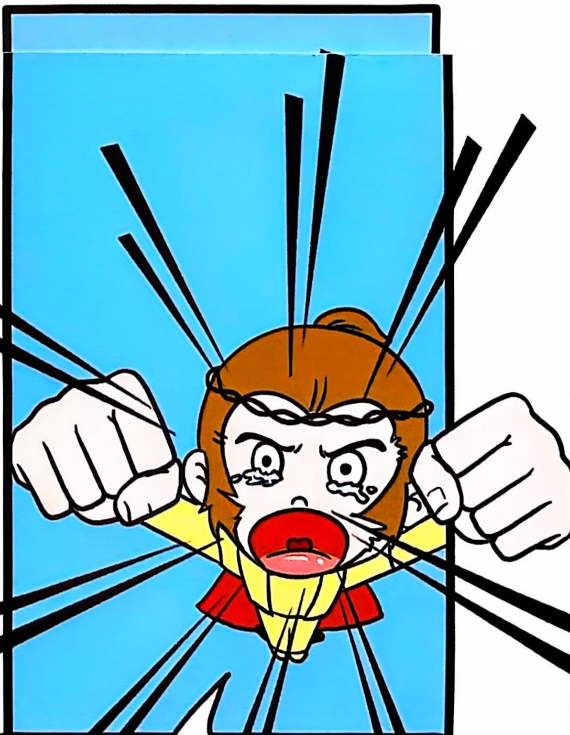
But when Monkey King saw a very old monkey coughing badly, he felt very sad.



The old monkey will die soon. I feel sad.



We will ALL die someday.



I DON'T want to die. I don't want ALL of you to die.



来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[wʌn] [naɪt] [ðə] ['mʌŋkɪz] [ænd] [eɪps] [hæd] [ə] [hju:dʒ] [pɑ:tɪ]
One night, the monkeys and apes had a huge party.
一个晚上 这些 猴子们 和 猿们 当时开了一个盛大的派对
一天晚上, 猴子们和猿们开启了狂欢派对。

[ðei] [wə:] ['i:tɪŋ] [dɪ'lɪʃəs] [fru:ts] [ðei] [wə:] ['sɪŋɪŋ] [ænd] ['dɑ:nsɪŋ]
They were eating delicious fruits. They were singing and dancing.
他们当时正在吃着 美味的 水果 他们当时正在 唱着歌 并且 跳着舞
他们吃各种美味的水果。 他们载歌载舞。

[ɡʊd] ['mʌŋkɪ] [kɪŋ] [wəz] ['sɪtɪŋ] [ɒn] [hɪz] [θrəʊn] [ænd] ['smɑɪlɪŋ]
Good! Monkey King was sitting on his throne and smiling.
好 猴 王 当时正在 坐着 在他的宝座上并且微笑着
好! 猴王坐在宝座上微笑着。

[bʌt] [wen] ['mʌŋkɪ] [kɪŋ] [so:] [ə] ['veri] [əʊld] ['mʌŋkɪ] ['kɒfɪŋ] ['bædli] was sitting and smiling
But when Monkey King saw a very old monkey coughing badly,
但是 当 猴 王 当时看到 一个 非常老的 猴子 咳嗽着很厉害
但当猴王看到一只老猴子咳嗽得厉害时,

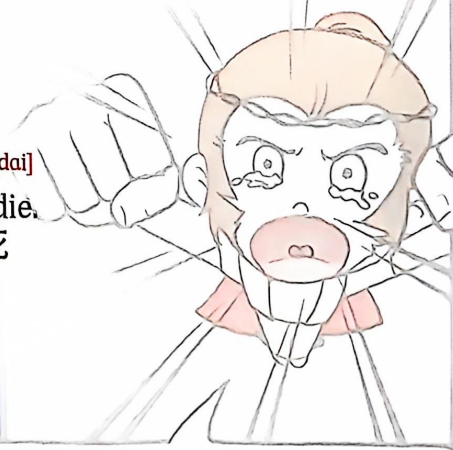
[hi:] [felt] ['veri] [sæd] [ðə] [əʊld] ['mʌŋkɪ] [wɪl] [dai] [su:n] [aɪ] [fi:l] [sæd]
he felt very sad. The old monkey will die soon. I feel sad.
他 当时感到 非常 悲伤的 这只老的 猴子 将要 死 很快 我 感觉 悲伤的
他感到非常难过。老猴子快死了。我很难过。

[wi:] [wɪl] [ɔ:l] [dai] ['sʌm,deɪ]
We will ALL die someday.
我们 将要 全部的 死 某一天
我们有一天都会死的。

[aɪ] [dəʊnt] [wɒnt] [tu:] [dai] [aɪ] [dəʊnt] [wɒnt] [ɔ:l] [ɒv] [ju:] [tu:] [dai]
I DON'T want to die. I don't want ALL of you to die.
我 啊不 想要去 死 我 啊不 想要 你们所有人去死
我不想死, 我也不想让你们死。



We will ALL die someday.



I DON'T want to die. I don't want ALL of you to die.





来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[kiŋ] [ju:] [wɒnt] [tu:] [liv] [fə'veə]

King, you want to live forever?

王 你 想要 去 活着 永远

大王你想要长生不老?

[jes] [aɪm] [ə] ['lɪtl] ['mʌŋki] [bət] [aɪ] [hæv] [ə] [bɪg] [dri:m]

YES! I'm a little monkey, but I have a BIG DREAM.

是的 我是一只小猴子 但是 我有一个大的梦想

是的! 虽然我是一只小猴子, 但是我有一个大梦想。



[aɪ] [wɒnt] [tu:] [liv] [fə'veə] [ænd] [aɪ] [wɒnt] [ɔ:l] [ɒv ju:] [tu:] [liv] [fə'veə] [tu:]

I want to live forever. And I want ALL of you to live forever too.

我想要 去 活着 永远 并且 我想要 你们所有人也永远活着

我想长生不老。并且我也想让你们长生不老。

I want to live forever.
And I want ALL of you
to live forever too.

[ðen] [ju:] [mʌst] ['stadi] [wið] [ə] [seɪdʒ]

Then you must study with a SAGE.

那么 你 必须 学习和一位圣人(一起)

那你必须得找一个神仙学习。

[weə] [kæn] [aɪ] [faɪnd] [ə] [seɪdʒ]

WHERE can I find a sage?

哪里 可以 我 找到 一个 圣人

我在哪儿能找到一个神仙?

[ju:] [mʌst] [faɪnd] [ə] [lænd] [wið] ['pi:pl] [ðæts] [weə] [ju:] [faɪnd] [ə] [seɪdʒ]

You must find a land with PEOPLE, that's where you'll find a sage.

你 必须 找到一个陆地 有 人 那是 地方 你将 找到一个 圣人

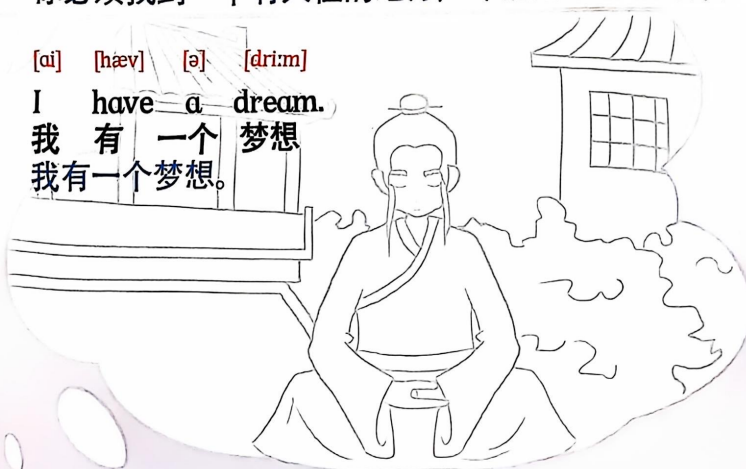
你必须找到一个有人住的地方, 那就是你能找到神仙的地方。

[aɪ] [hæv] [ə] [dri:m]

I have a dream.

我 有 一个 梦想

我有一个梦想。



I have a dream.



The next day,
Monkey King cut down
some bamboos.



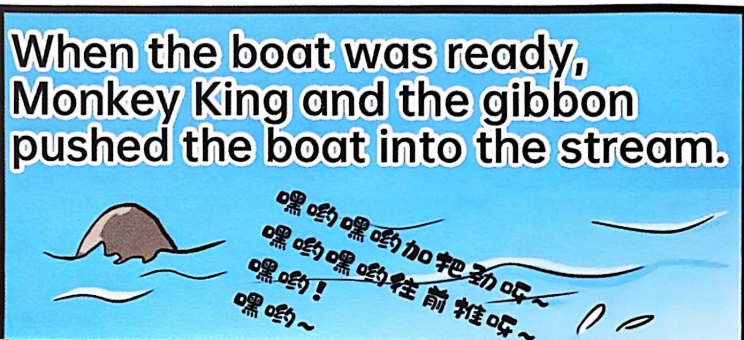
He was building a boat!



Then he prepared
some dry foods.

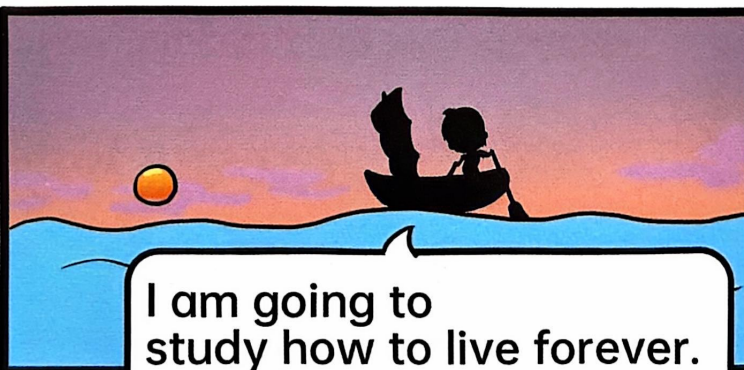


When the boat was ready,
Monkey King and the gibbon
pushed the boat into the stream.



Goodbye, everyone!
I am going to find a sage.

I am going to
study with the sage.



I am going to
study how to live forever.



来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[ðə] [nɛkst] [deɪ] [ˈmʌŋki] [kɪŋ]
The next day, **Monkey King**
第二天 猴 王
第二天, 猴王砍了许多竹子。

[ˈkʌt,daʊn] [səm] [bæmˈbuːz]
cut down some bamboos.
砍倒许多竹子

[hiː] [wəz] [ˈbɪldɪŋ] [ə] [bəʊt]
He was building a boat!
他当时正在建造着一艘小船
他正在造一艘小船。

[ðen] [hiː] [prɪˈpeəd] [səm] [draɪ] [fuːdz]
Then he prepared some dry foods.
然后他当时准备了一些干的食物
然后他准备了一些干粮。

[wen] [ðə] [bəʊt] [wəz] [ˈredi]
When the boat was ready,
当这条小船当时是准备好的
当船做好了的时候,

[ˈmʌŋki] [kɪŋ] [ænd] [ðə] [ˈɡɪbən] [puʃt] [ðə] [bəʊt] [ˈɪntuː] [ðə] [ˈstriːm]
Monkey King and the gibbon pushed the boat into the stream.
猴 王 和 这只 长臂猿 当时推 这条 船 进入 这条 小溪
猴王和长臂猿一起把船推入小溪里。

[ɡʊdˈbaɪ] [ˈevriwʌn] [aɪ] [æm] [ˈɡəʊɪŋ] [tuː] [faɪnd] [ə] [seɪdʒ]
Goodbye, everyone! I am going to find a sage.
再见 每个人 我 将要去 寻找 一个 圣人
再见了大家, 我要去找一个神仙。

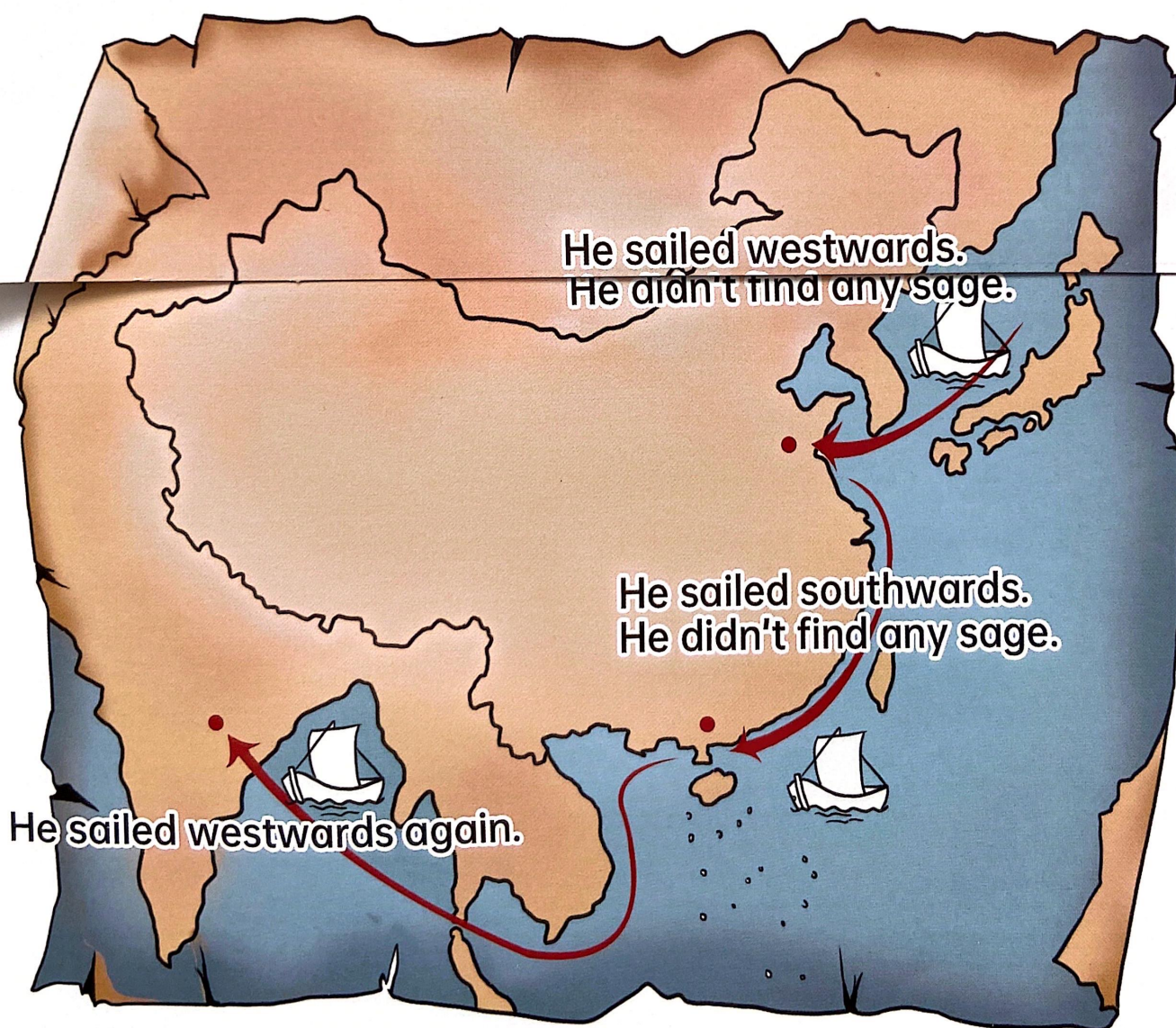
[aɪ] [æm] [ˈɡəʊɪŋ] [tuː] [ˈstɑːdi] [wið] [ðə] [seɪdʒ]
I am going to study with the sage.
我 将要去 与一个圣人一起学习
我要去跟神仙学习。

[aɪ] [æm] [ˈɡəʊɪŋ] [tuː] [ˈstɑːdi] [haʊ] [tuː] [lɪv] [fəˈevə]
I am going to study how to live forever.
我 将要去 学习 怎样 去 活着 永远
我要去学习如何长生不老。

I am going to



Monkey King sailed for 13 years, looking for a sage.



来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

Go get it!

[wɒt'evə] [ju:] [du:] [weə'revə] [ju:] [gəʊ] [aɪ] [bi:] [raɪt] [hiə] ['weɪtɪŋ] [fə] [ju:]
Whatever you do, wherever you go, I'll be right here waiting for you~~~
无论什么 你 做 无论哪里 你 去 我将 是在这 等着 为 你
无论你做什么, 无论你去哪里, 我们都会在这里等你~~~

[ju:] [hæv] [ə] [bɪg] [dri:m] [gəʊ] [get] [ɪt]
You have a big dream. Go get it!
你 有 一个 大的 梦想 去得到它
你有一个大大的梦想。去实现它吧!

['mʌŋki] [kɪŋ] [seɪld] [fə] [ʒiəz] ['lɒkɪŋ] [fər] [ə] [seɪdʒ]
Monkey King sailed for 13 years, looking for a sage.
猴 王 当时航行 花费13年 寻找 一位 圣人 for a sage.
为了寻找一个神仙, 猴王航行了13年。

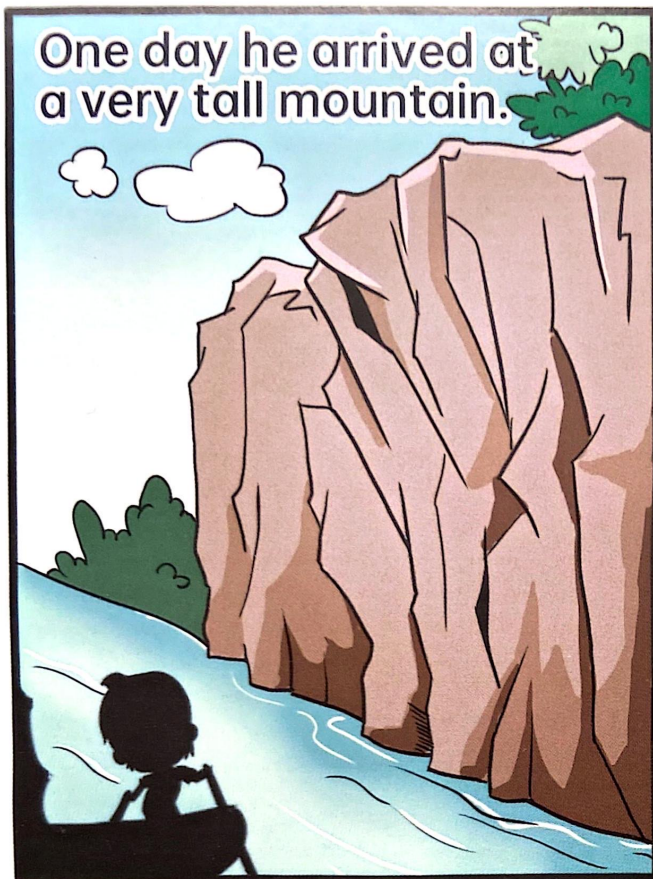
[hi:] [seɪld] ['westwədʒ] [hi:] [dɪdnt] [faɪnd] [eni] [seɪdʒ]
He sailed westwards. He didn't find any sage.
他 当时航行 向西 他 啊没有 找到 任何 圣人
他向西航行。没找到任何一个神仙。

[hi:] [seɪld] ['sauθwədʒ] [hi:] [dɪdnt] [faɪnd] [eni] [seɪdʒ]
He sailed southwards. He didn't find any sage.
他 当时航行 向南 他 啊没有 找到 任何 圣人
他向南航行。没找到任何一个神仙。

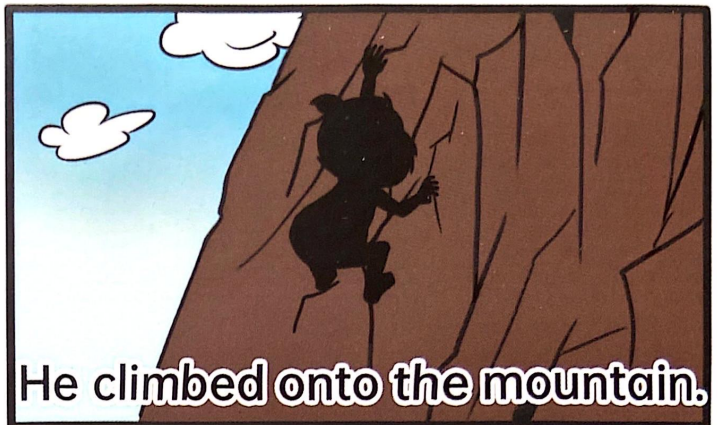
[hi:] [seɪld] ['westwədʒ] [ə'gen]
He sailed westwards again.
他 当时航行 向西 再一次
他又向西航行。

He sailed southwards.
He didn't find any sage.

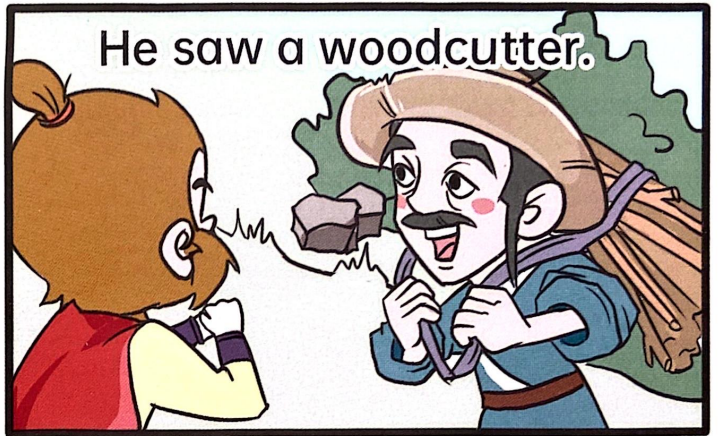
sailed westwards again.



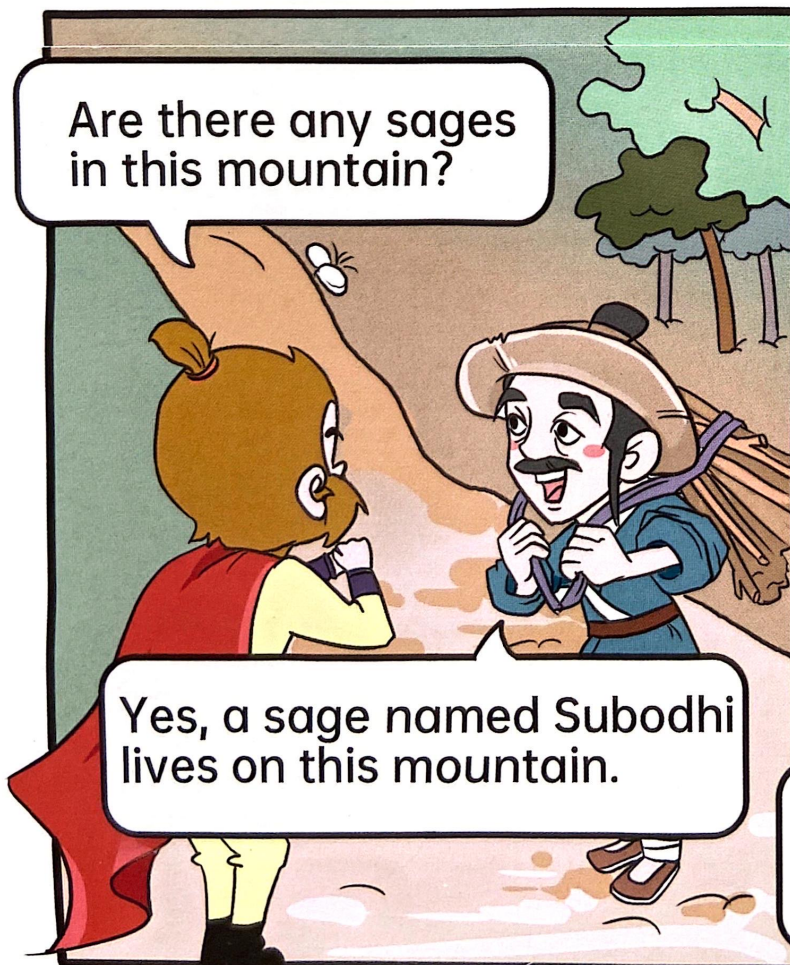
One day he arrived at a very tall mountain.



He climbed onto the mountain.



He saw a woodcutter.



Are there any sages in this mountain?

Yes, a sage named Subodhi lives on this mountain.



Great! Where can I find him?

Just follow this road, and you will come to his home.

来看看每个单词，每句话都是什么意思吧~

a very tall mountain.

[wʌn] [deɪ] [hi:] [ə'raɪvd] [æt] [ə] [veri] [təl] ['maʊntɪn]

One day he arrived at a very tall mountain.

一天他当时到达在一座非常高的山

一天他到达了一座高山脚下。

[hi:] [klaɪmd] ['ɒntu] [ðə] ['maʊntɪn]

He climbed onto the mountain.

他当时攀爬向上这座山

他爬上了山。

He climbed onto the mountain.

[hi:] [sə] [ə] ['wʊd,kʌtə]

He saw a woodcutter.

他当时看见一个樵夫

他看见一个樵夫。

He saw a woodcutter.

[ɑ:] [ðeə] [eni] ['seɪdʒɪz] [ɪn] [ðɪs] ['maʊntɪn]

Are there any sages in this mountain?

有任何圣人在这座山里

这座山上有神仙吗？

[jes] [ə] ['seɪdʒ] ['neɪmɪd] [lɪvz] [ɒn] [ðɪs] ['maʊntɪn]

Yes, a sage named Subodhi lives on this mountain.

是的，一个圣人当时叫做菩提老祖居住在这座山上

是一个圣人当时叫做菩提老祖居住在这座山上

Great! Where can I find him?

[greɪt] [weə] [kæn] [aɪ] [faɪnd] [hɪm]

Great! Where can I find him?

太棒了，哪里可以我找到他

太棒了！我在哪里能找到他？

[dʒʌst] ['fɒləʊ] [ðɪs] [rəʊd] [ænd] [ju:] [wɪl] [kʌm] [tu:] [hɪz] [həʊm]

Just follow this road, and you will come to his home.

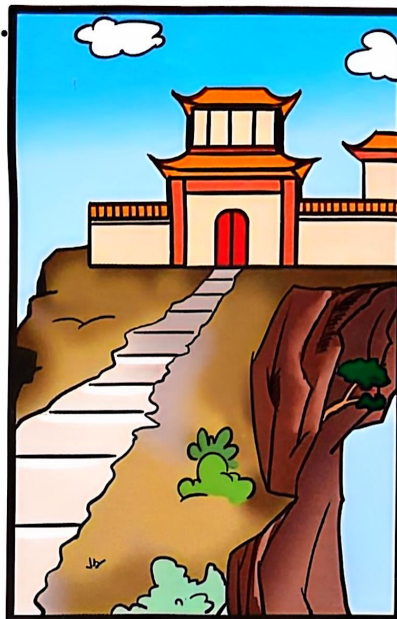
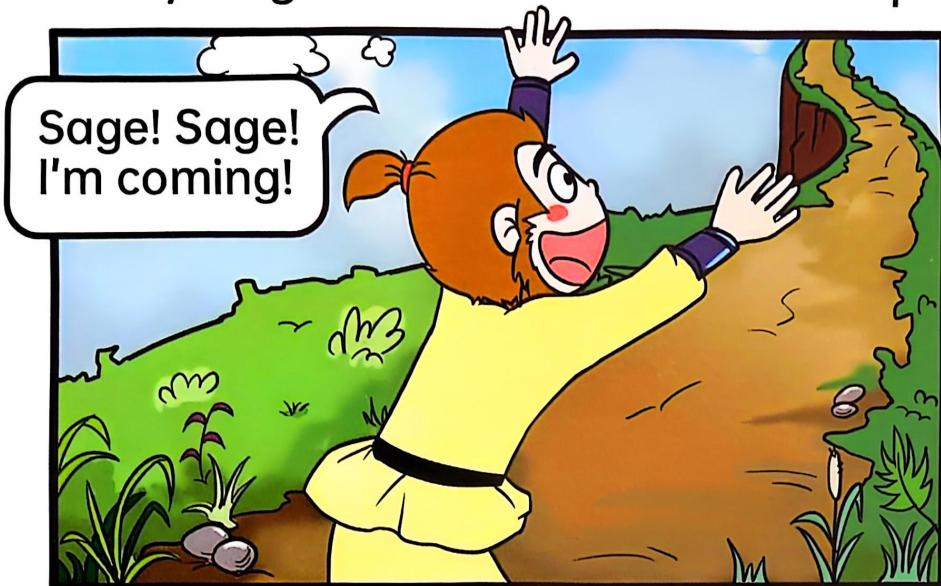
仅仅跟着这条路并且你将来到他的家

沿着这条路一直走，你就会到达他的家。

Yes, a sage named Subodhi lives on this mountain.

Just follow this road, and you will come to his home.

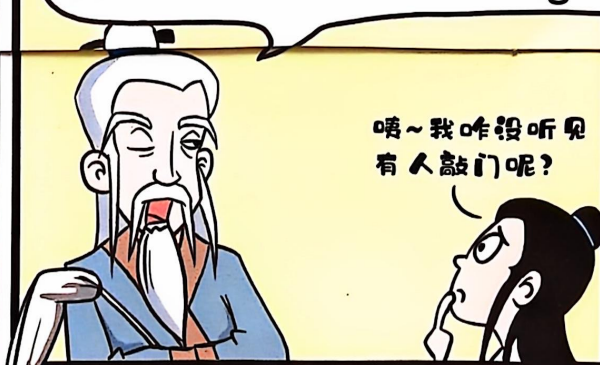
Monkey King ran and ran. He saw a temple.



Subodhi was teaching his students in the classroom of his temple.

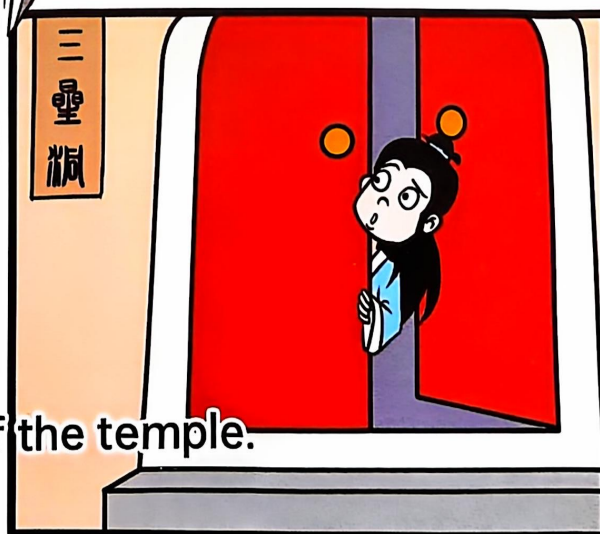


Please go to the gate. A new student is arriving.



唔~我咋没听见有人敲门呢?

The monitor went to the gate of the temple. He didn't see anyone!





来看看每个单词，每句话都是什么意思吧~

[ˈmʌŋki] [kiŋ] [ræn] [ænd] [ræn] [hi:] [sɔ:] [ə] [ˈtempl]
 Monkey King ran and ran. He saw a temple.
 猴王当时跑并且当时跑他当时看到一间寺庙
 猴王跑啊跑。他看到一座寺庙。

[seɪdʒ] [seɪdʒ] [aɪm] [ˈkʌmɪŋ]
 Sage! Sage! I'm coming!
 圣人圣人我正在来着
 师傅!师傅!我来啦

[wɒz] [ˈti:tʃɪŋ] [hɪz] [ˈstju:dənts] [ɪn] [ðə] [ˈkla:srʊm] [ɒv] [hɪz] [ˈtempl]
 Subodhi was teaching his students in the classroom of his temple.
 菩提老祖当时正在教着他的学生们在他寺庙的教室里
 菩提老祖正在教室里给学生上课。

[pli:z] [gəʊ] [tu:] [ðə] [geɪt] [ə] [nju:] [ˈstju:dənt] [ɪz] [əˈraɪvɪŋ]
 Please go to the gate. A new student is arriving.
 请去到这个大门口一名新的学生正在到来着
 请到大门口。一个新学生来了。

[ðə] [ˈmɒnɪtə] [went] [tu:] [ðə] [geɪt] [ɒv] [ðə] [ˈtempl] [hi:] [dɪdnt] [si:] [eniwʌn]
 The monitor went to the gate of the temple. He didn't see anyone!
 这个班长当时去到寺庙的大门口他啊没有看见任何人
 班长到了门口，他没有看见任何人。

嗯~我咋没听见
有人敲门呢?

三
聖
洞

The monitor went to the gate of the temple.

咻咻咻



About ten minutes later,
the monitor saw a monkey running towards the gate.

You're a
monkey!



Yes, I'm a
monkey.

How can a monkey study
with my master?



吃了一口惊

WHY CAN'T a monkey study
with your master, no, MY master?!



Alright then,
follow me
please.



来看看每个单词，每句话都是什么意思吧~

[ə'baʊt] [ten] [ˈmɪnɪts] [ˈleɪtə] [ðə] [ˈmɒnɪtə] [sə] [ə] [ˈmʌŋki] [ˈrʌniŋ] [tə'wɔːdz] [ðə] [geɪt]

About ten minutes later, the monitor saw a monkey running towards the gate.

大概 10 分钟 后 这个 班长 当时看到 一只 猴子 朝大门跑去
大约十分钟后，班长看到一只猴子朝大门跑来。

[juː] [ə] [ˈmʌŋki] minutes later,

You're a monkey!

你 是 一只 猴子

你是一只猴子？

The monitor saw a monkey running towards the gate.

[jeɪ] [aɪm] [ə] [ˈmʌŋki]

Yes, I'm a monkey.

是的，我 是 一只 猴子。

是的我是一只猴子

[haʊ] [kæn] [ə] [ˈmʌŋki] [ˈstʌdi] [wið] [maɪ] [ˈmaːstə]

How can a monkey study with my master?

怎么 能 一只 猴子 与我的师傅一起学习

猴子怎么能和我的师傅一起学习？

How can a monkey study with my master?

吃了一口

[waɪ] [kæn] [ə] [ˈmʌŋki] [ˈstʌdi] [wið] [jə] [ˈmaːstə] [nəʊ] [maɪ] [ˈmaːstə]

WHY CAN'T a monkey study with your master, no, MY master?!

为什么 不能 一只 猴子 与你的师傅一起学习 不 我的 师傅

为什么猴子不能和你的师傅一起学习，不，我的师傅？！

[əl'reɪt] [ðen] [ˈfɒləʊ] [mi:] [pliːz]

Alright then, follow me please.

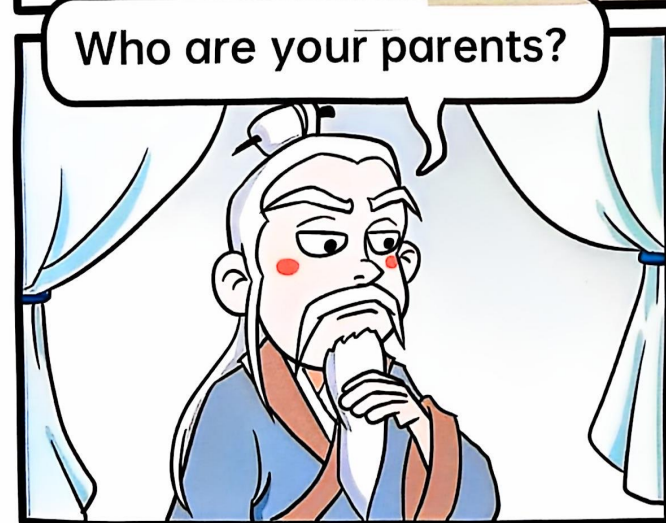
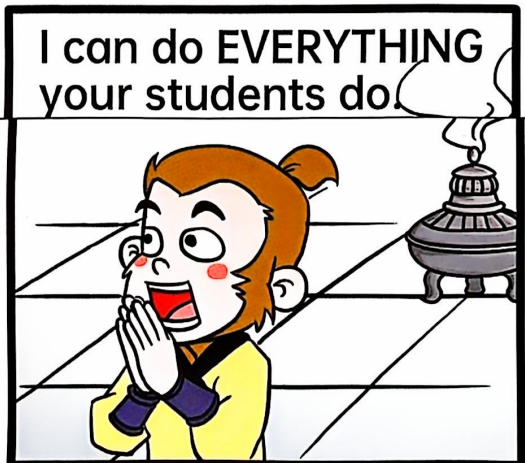
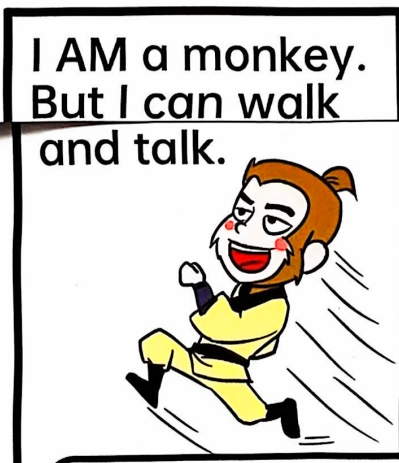
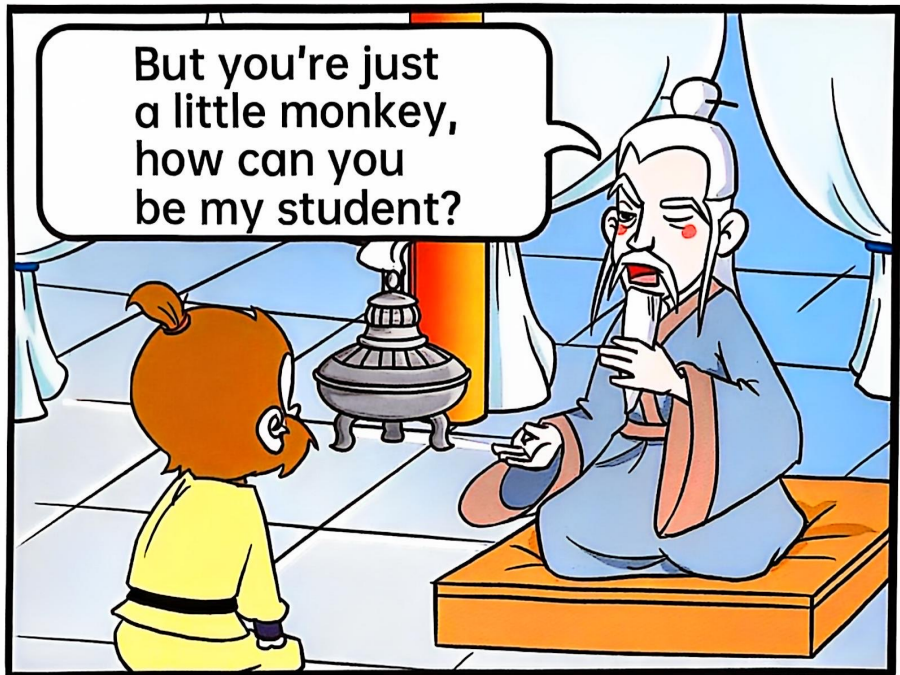
那好吧 跟着我 请

好吧，请跟我来。

WHY CAN'T a monkey study with your master, no, MY master?!

Alright then, follow me please.

The monitor took Monkey to the sage.



来看看每个单词，每句话都是什么意思吧~

[ðə] [ˈmɒnɪtə] [tʊk] [ˈmʌŋki] [tuː] [ðə] [seɪdʒ]

The monitor took Monkey to the sage.
这个 班长 当时带 猴子 去 (见) 这个圣人
班长带猴子去见神仙。

[aɪ] [wɒnt] [tuː] [biː] [jə] [ˈstjuːdnt]

I want to be your student!
我 想要 去 成为 你的 学生
我想要成为你的学生!

[bət] [juə] [dʒʌst] [ə] [ˈlɪtl] [ˈmʌŋki] [haʊ] [kæn] [juː] [biː] [maɪ] [ˈstjuːdnt]

But you're just a little monkey, how can you be my student?
但是 你是 仅仅 一只小猴子 怎么 能够 你 成为 我的 学生
但你仅仅是一只小猴子，你怎么能成为我的学生呢?

[aɪ] [æm] [ə] [ˈmʌŋki] [bət] [aɪ] [kæn] [wɒk] [ænd] [tɒk]

I AM a monkey. But I can walk and talk.
我 是 一只 猴子 但是 我 可以 走路 并且 说话
虽然我是一只猴子，但我可以走路和说话。

[aɪ] [kæn] [kʊk] [ænd] [kliːn] [aɪ] [kæn] [duː] [ˈevriθɪŋ] [jə] [ˈstjuːdnts] [duː]

I can cook and clean. I can do EVERYTHING your students do.
我可以做饭并且打扫 我能够做 任何事情 你的 学生 做
我会做饭和打扫卫生。 你学生会做的事情我都会做。

[huː] [ɑː] [jə] [ˈpeərənts] [aɪ] [dəʊnt] [hæv] [ˈpeərənts]

Who are your parents? I don't have parents.
谁 是 你的 父母 我 啊没有 有 父母
你的父母是谁? 我没有父母。

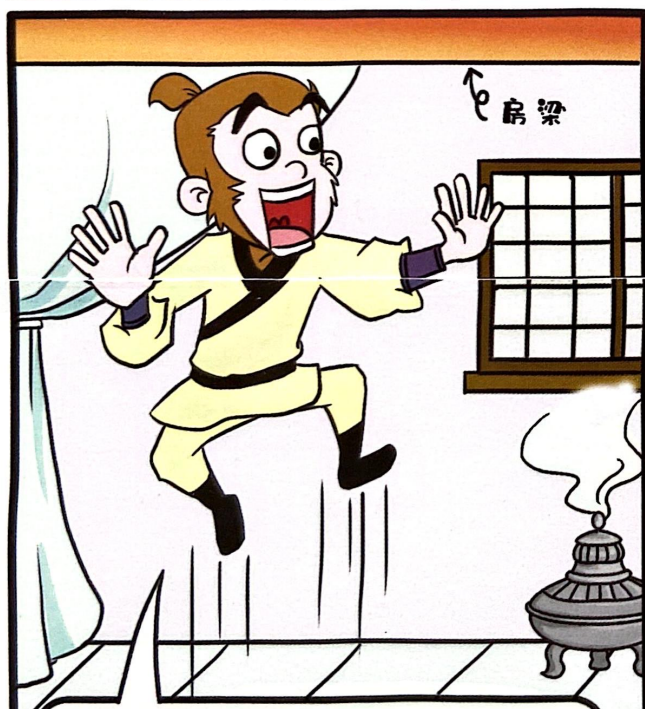
[aɪ] [wɒz] [bɒn] [frɒm] [ə] [rɒk] [ɒn] [ðə] [ˈflaʊə] [ænd] [fruːt] [ˈmaʊntɪn]

I was born from a rock on the Flower and Fruit Mountain.
我 当时是 出生 从 花果山上的一块岩石
我出生自花果山上的一块石头里。

I don't have parents.
I was born from a rock
on the Flower and

The baby of the ROCK
and MOUNTAIN?
That's interesting.

Alright, you CAN
be my student.



Wonderful! Wonderful!
Wonderful!
I FINALLY found a sage,
after 13 years!



What's your
name?



I don't have a name.
Please give me a name,
Master!

来看看每个单词，每句话都是什么意思吧~

[ðə] ['beɪbi] [ɒv] [ðə] [rɒk] [ænd] ['maʊntɪn] [ðætʃ] ['ɪntrɪstɪŋ]
The baby of the ROCK and MOUNTAIN? That's interesting.
大山和石头的宝宝 那是 有趣的
从山中石头里蹦出来的猴子？太有意思了。

[ə'lraɪt] [ju:] [kæn] [bi:] [maɪ] ['stju:dənt]
Alright, you CAN be my student.
好吧 你 能够 成为 我的 学生
好吧，你可以成为我的学生。

['wʌndəfʊl] ['wʌndəfʊl] ['wʌndəfʊl] [aɪ] ['faɪnəli] [faʊnd] [ə] [seɪdʒ] ['ɑ:ftə] [dʒiəz]
Wonderful! Wonderful! Wonderful! I FINALLY found a sage, after 13 years!
太棒了 太棒了 太棒了 我 最终 找到了 一个 圣人 13年后
太棒了！太棒了！太棒了！13年了，我终于找到一个神仙了！

[wɒts] [jə] [neɪm]
What's your name?
什么是 你的 名字
你叫什么名字？

[aɪ] [dəʊnt] [hæv] [ə] [neɪm] [plɪz] [gɪv] [mi:] [ə] [neɪm] ['mɑ:stə]
I don't have a name. Please give me a name, Master!
我 啊不 有 一个 名字 请 给 我 一个 名字 师傅
我没有名字，请给我一个名字吧，师傅！

What's your name?

Wonderful! Wonderful!
Wonderful!
I FINALLY found a sage,
after 13 years!

I don't have a name.
Please give me a name,
Master!

I will call you Sun Wukong
Do you like this name?

孙 means 猢猻,
you are a monkey,
so your family name is 孙;
悟 means understand;
空 means empty.

Sun Wukong?
What does it mean,
Master?

Understand 'empty'? Errr...I don't understand 'empty' now,
Master, but I like this name!



Hi there, how are you?
My name is Sun Wukong.
What's your name?



来看看每个单词，每句话都是什么意思吧~

[aɪ] [wɪl] [kəl] [ju:]

[du:] [ju:] [laɪk] [ðɪs] [neɪm]

I will call you Sun Wukong, Do you like this name?
我将称呼你孙悟空吗你喜欢这个名字
我将叫你孙悟空。你喜欢这个名字吗?

[wʊt] [dʌz] [ɪt] [mi:n] [ˈmɑːstə]

Sun Wukong? What does it mean, Master?
孙悟空 什么啊 它意思是师傅
孙悟空? 师傅, 这是什么意思?

[mi:nz]

[ju:] [ɑːr]

[ə]

[ˈmʌŋki]

[səʊ]

[jɔ:]

[ˈfæmili]

[neɪm] [ɪz]

孙 means 猢猻, you are a monkey, so your family name is 孙;
孙意思是猢猻 你是一只猴子 所以你的家庭的名字是孙
孙就是“猢猻”的意思, 你是只猴子, 所以你应该姓孙;

[mi:nz]

[ˌʌndəˈstænd]

[mi:nz]

[ˈempti]

[ˌʌndəˈstænd]

[ˈempti]

悟 means understand; 空 means empty. Understand 'empty'?
悟意思是理解 空意思是空的 理解 空的
悟的意思是“理解”; 空的意思是“空的”。理解空吗?



[aɪ]

[dəʊnt]

[ˌʌndəˈstænd]

[ˈempti]

[naʊ]

[ˈmaːstə]

[bʌt]

[aɪ]

[laɪk]

[ðɪs] [neɪm]

Errr...I don't understand 'empty' now, Master, but I like this name!
额 我啊没有理解 空的 现在 师傅 但是我喜欢这个名字
额...现在我还不理解“空”的意思, 但是, 师傅, 我喜欢这个名字。

[haɪ]

[ðeə]

[haʊ]

[ɑː]

[ju:]

[maɪ]

[neɪm]

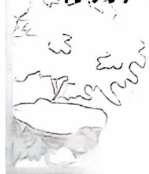
[ɪz]

[wɒts]

[jə]

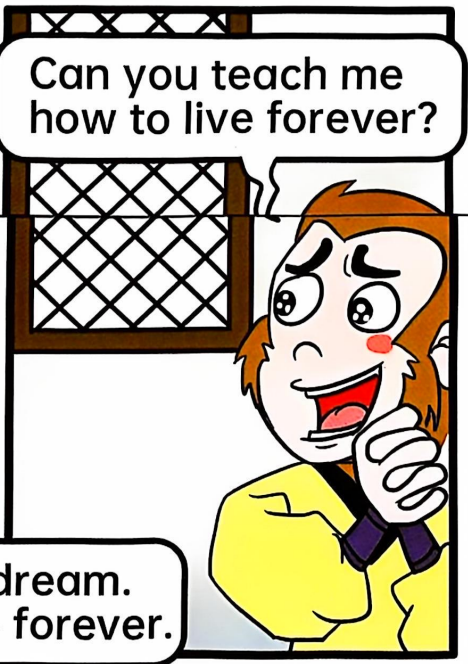
[neɪm]

Hi there, how are you? My name is Sun Wukong. What's your name?
你好 你好吗 我的名字是孙悟空 什么是你的名字
你好, 我叫孙悟空。你叫什么名字?



Hi there, how are you?
My name is Sun Wukong.
What's your name?





I have a big dream. I want to live forever.





来看看每个单词，每句话都是什么意思吧~

[wɒt] [ɑː] [jʊː] [duːɪŋ]
What are you doing?
什么 正在 你 干着
你在干啥?

[aɪm] [sɒri] [ˈmaːstə] [bʌt] [aɪ] [æm] [saʊ] [ˈhæpi] [aɪ] [niːd] [tuː] [daːns] [aɪ] [laɪk] [jə] [ˈlesnz]
I'm sorry, Master, but I am so happy, I need to dance! I like your lessons!
对不起 师傅 但是 我是 如此 快乐 我 需要去 跳舞 我喜欢 你的 课
抱歉，老师，我太开心了，我需要跳舞！我喜欢你的课！

[tæpt] [hɪz] [tʃɪn] [ænd] [ˈsmɪld]
Subodhi tapped his chin and smiled.
菩提老祖 当时轻敲 他的 下巴 并且 当时微笑
菩提老祖微笑着轻轻地挠了挠下巴。

[wʊt] [els] [wʊd] [jʊː] [laɪk] [tuː] [lɜːn] [frɒm] [miː]
Wukong, what else would you like to learn from me?
悟空 其他的什么 你想要 去 学习 从 我
悟空，你还想从我这儿学点什么？

[aɪ] [hæv] [ə] [bɪg] [driːm] [aɪ] [wʊnt] [tuː] [lɪv] [fɔːevə]
I have a big dream. I want to live forever.
我 有 一个 大的 梦想 我 想要 去 活着 永远
我有一个大梦想。我想长生不老。

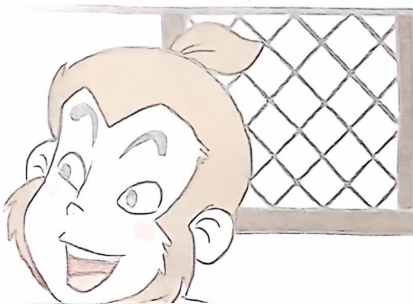
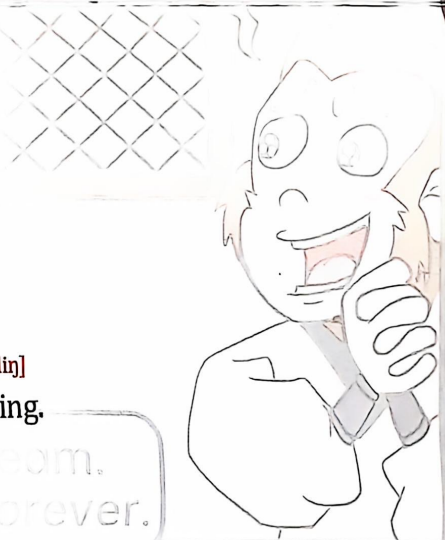
[kæn] [juː] [tiːtʃ] [miː] [haʊ] [tuː] [lɪv] [fɔːevə]
Can you teach me how to live forever?
能够 你 教 我 怎么 去 活着 永远
你能教我怎样长生不老吗？

[nəʊ] [aɪ] [kɑːnt] [bʌt] [aɪ] [kæn] [tiːtʃ] [juː] [ˈfɔːtʃən] [ˈtelɪŋ]
No, I can't, Wukong, but I can teach you fortune telling.
不 我 不能 悟空 但是 我 可以 教 你 算命
不，我不能！悟空，但是我可以教你算命。

No, I can't, Wukong,
but I can teach you
fortune telling.



Subodhi tapped his chin and smiled.



Fortune telling?



Will THAT make me live forever?



No, fortune telling will not make you live forever.

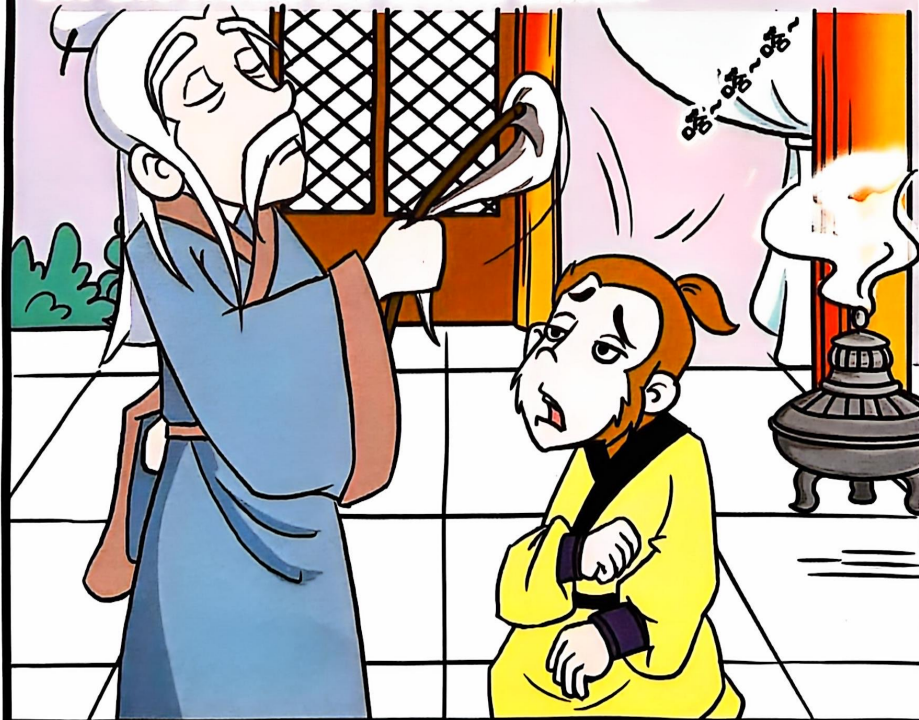


Then I'm not interested, Master, I want to learn how to live forever. That's my dream!

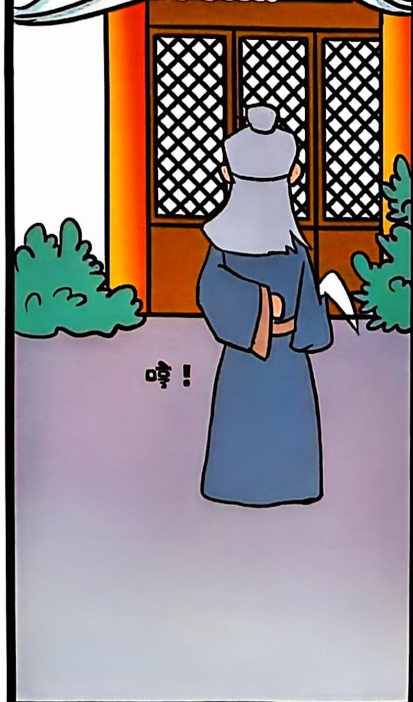
哼~俺就要学长生不老之术



Subodhi became angry. He stood up and knocked Wukong on the head for three times.



Subodhi walked out of the classroom.





来看看每个单词，每句话都是什么意思吧~

[ˈfəʊn] [ˈtelɪŋ] [wɪl] [ðæt] [meɪk] [mi:] [lɪv] [fəˈevə]
 Fortune-telling? Will THAT make me live forever?
 算命 将 那 让 我 活着 永远
 算命? 算命能让我长生不老吗?

[nəʊ] [ˈfəʊn] [ˈtelɪŋ] [wɪl] [nɒt] [meɪk] [ju:] [lɪv] [fəˈevə]
 No, fortune telling will not make you live forever.
 不 算命 将 不 使 你 活着 永远
 不，算命不能让你长生不老!

[ðen] [aɪm] [nɒt] [ˈɪntrɪstɪd] [ˈma:stə] [aɪ] [wɒnt] [tu:] [læ:m] [haʊ] [tu:] [lɪv] [fəˈevə]
 Then I'm not interested, Master, I want to learn how to live forever.
 那么 我 是 不 感兴趣的 师傅 我 想要 去 学习 怎样 去 活着 永远
 那我不感兴趣，师傅，我想要学习怎样长生不老，

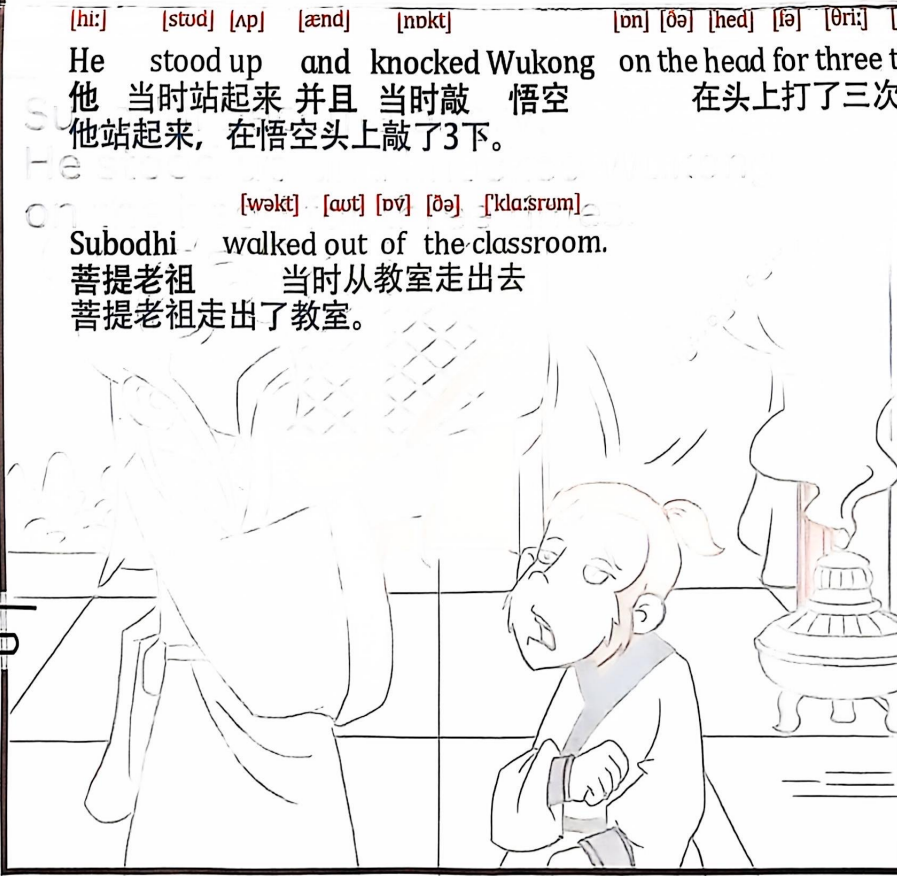
[ðæts] [maɪ] [dri:m] [bɪˈkeɪm] [ˈæŋɡri]
 That's my dream! Subodhi became angry
 那是 我的 梦想 菩提老祖 当时 变得 生气的
 那是我的梦想! 菩提老祖变得生气了，

[hi:] [stʊd] [əp] [ænd] [nɒkt] [ɒn] [ðə] [hed] [fɜ:] [θri:] [taɪmz]
 He stood up and knocked Wukong on the head for three times.
 他 当时 站起来 并且 当时 敲 悟空 在 头上 打了 三次
 他站起来，在悟空头上敲了3下。

[wɒkt] [aʊt] [ɒv] [ðə] [ˈkla:srʊm]
 Subodhi walked out of the classroom.
 菩提老祖 当时 从 教室 走出去
 菩提老祖走出了教室。

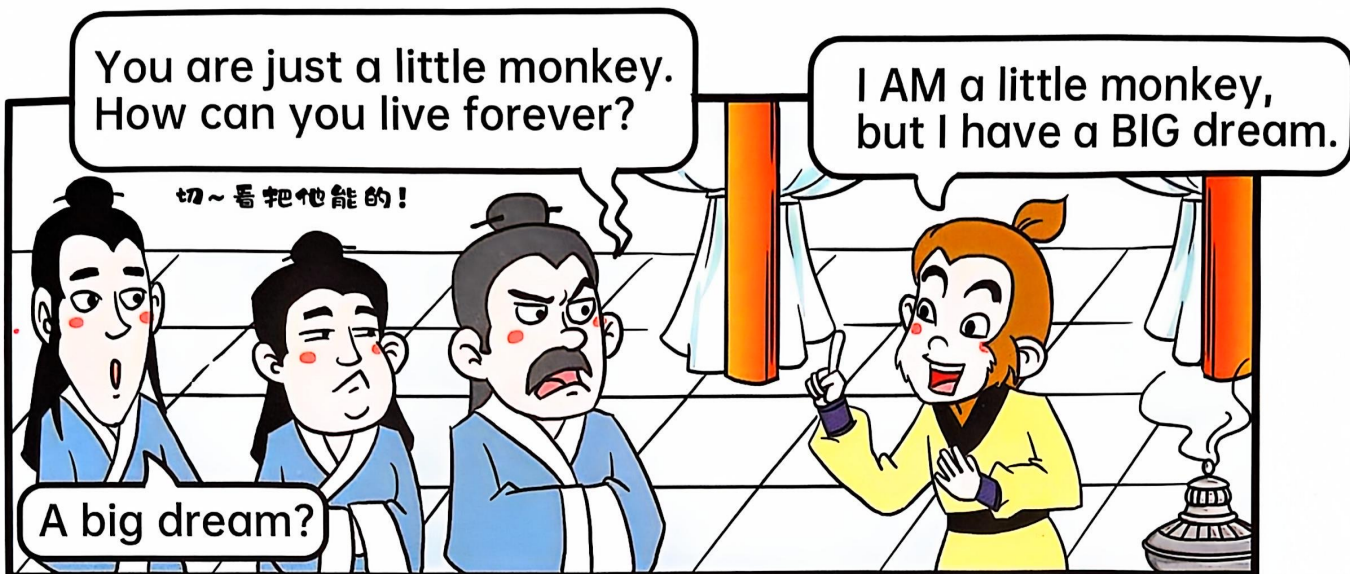


No, fortune telling will not make you live forever.



Subodhi walked out of the classroom.







来看看每个单词，每句话都是什么意思吧~

but I have a BIG dream

[ju:] [a:] [dʒʌst] [ə] [lɪtl] [ˈmʌŋki] [haʊ] [kæn] [ju:] [lɪv] [fəˈevə]
 You are just a little monkey. How can you live forever?
 你 是 仅仅 一只小猴子 怎么 能够 你 活着 永远
 你仅仅是一只小猴子，你怎么能长生不老呢？

[aɪ] [æm] [ə] [ˈlɪtl] [ˈmʌŋki] [bʌt] [aɪ] [hæv] [ə] [bɪɡ] [dri:m]
 I AM a little monkey, but I have a BIG dream.
 我是一只小猴子 但是 我有一个大梦想
 我虽然是一只小猴子，但是我有一个大梦想。

[ə] [bɪɡ] [dri:m]
 A big dream?
 一个大梦想
 一个大梦想？

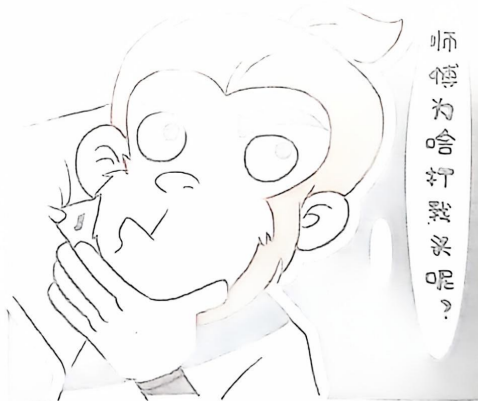


other students went to bed

[æt] [naɪt] [ə] [ðɪ] [ˈɒðə] [ˈstju:dənts] [went] [tu:] [bed] [ænd] [slept] [ˈsaʊndli]
 At night, all the other students went to bed and slept soundly.
 在夜晚 其他全部的同学 当时去睡觉 并且 当时睡觉 香甜地
 在晚上，所有的同学都进入了梦乡，睡得香香甜甜。

[wʊz] [waɪd] [əˈweɪk]
 Wukong was wide awake.
 悟空 当时是 完全清醒的
 悟空却非常清醒。

[æt] [θri:] [əˈklɒk] [ɪn] [ðə] [ˈmɔːnɪŋ] [hi:] [krept] [aʊt] [ɒv] [hɪz] [bed]
 At three o'clock in the morning, he crept out of his bed.
 在凌晨3点钟 他 当时从床上爬起来
 在凌晨3点的时候，他蹑手蹑脚的下了床。

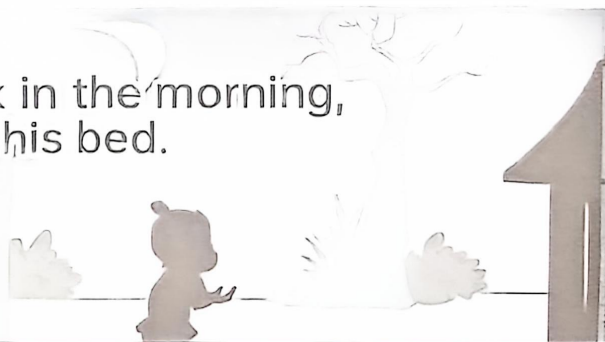


师傅为啥打我头呢？

三 小 天
 点 心 早
 钟 吹 粥
 辰 吹 粥



At three o'clock in the morning,
 he crept out of his bed.



Wukong knocked
on the door gently.

咚咚咚咚

Wukong tiptoed
to Subodhi's room.

Master...Master...
Your favorite
student Wukong
is here.

Wukong, what are
you doing here?

Master, you told me to come
here at three o'clock, you hit me
on the head for three times.

You are a very smart student.
Come into my room.

来看看每个单词，每句话都是什么意思吧~

[ˈtiptəʊd] [tu:] [ru:m]
Wukong tiptoed to Subodhi's room.
悟空 当时踮起脚尖去 菩提老祖的 房间
悟空踮着脚尖来到菩提老祖的房间。

[nɒkt] [ɒn] [ðə] [də] [ˈdʒentli]
Wukong knocked on the door gently.
悟空 当时轻轻地敲门
悟空轻轻地敲门。

[ˈma:stə] [ˈma:stə] [jə] [ˈfeɪvərɪt] [ˈstju:dənt]
Master...Master...Your favorite student Wukong is here.
师傅 师傅 你的 最喜爱的 学生 悟空 是 这里
师傅...师傅...你最喜爱的徒弟悟空在这儿。

[wɒt] [ɑ:] [ju:] [ˈdu:ɪŋ] [hɪə]
Wukong, what are you doing here?
悟空 什么 正在 你 干着 这里
悟空，你在这干什么？

[ˈma:stə] [ju:] [təʊd] [mi:] [u:] [kʌm] [ˈniər] [æt] [θri:] [əˈklɒk]
Master, you told me to come here at three o'clock.
师傅 你 当时告诉 我 到 来 这里 在3点
师傅，你让我凌晨三点来这里，

[ju:] [hɪt] [mi:] [ɒn] [ðə] [hed] [θri:] [ˈtaɪmz]
you hit me on the head three times.
你 当时在我头上打了三次
你在我头上敲了三下。

[ju:] [ɑ:r] [ə] [ˈveri] [ˈsmɑ:t] [ˈstju:dənt] [kʌm] [ˈɪntu:] [maɪ] [ru:m]
You are a very smart student. Come into my room.
你 是 一个 非常 聪明的 学生，你 进入我的房间
你真是个聪明的学生，进来吧。

You are a very smart student.
Come into my room.

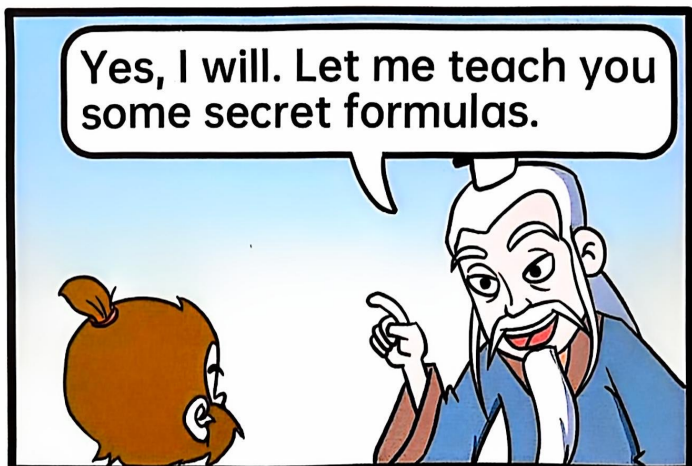
Wukong knocked
on the door gently.

咚咚咚

Master...Master
Your favorite
student Wukong
is here.

Wukong, what are
you doing here?



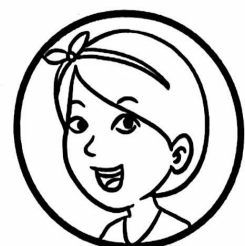


I want to live forever too!



Mom, I hope you live forever!

I hope you live your life to the fullest
and enjoy each day!





来看看每个单词，每句话都是什么意思吧~

Now will you teach me how to live forever?

[ˈnaʊ] [wɪl] [ju:] [ti:tʃ] [mi:] [haʊ] [tu:] [lɪv] [fəˈevə] [aɪ] [hæv] [ə] [dri:m]
Now will you teach me how to live forever? I have a dream.

现在将要你教我怎样去活着永远 我有一个梦想

现在你能教我长生不老了吗？我有一个梦想。

[aɪ] [wɒnt] [tu:] [lɪv] [fəˈevə]

I want to live forever

我想要去活着永远

我想要长生不老。



[jes] [aɪ] [wɪl] [let] [mi:] [ti:tʃ] [ju:] [səm] [si:krit] [fəmjuləz]

Yes, I will. Let me teach you some secret formulas.

是的我将让我教你一些秘术

是的，我教你。我先教你一些法术。

Thank you, Master!

I'm so happy!

My dream will

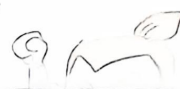
finally come true!

[θæŋk] [ju:] [ˈmɑ:stə] [aim] [səʊ] [ˈhæpi] [maɪ] [dri:m] [wɪl] [ˈfaɪnəli] [kʌm] [tru:]

Thank you, Master! I'm so happy! My dream will finally come true!

谢谢你 师傅 我是如此快乐 我的梦想将最终成真

谢谢你，师傅！我太高兴了！我的梦想将要成真了！



[aɪ] [wɒnt] [tu:] [lɪv] [fəˈevə] [tu:] [mʌm] [aɪ] [həʊp] [ju:] [lɪv] [fəˈevə]

I want to live forever too! Mom, I hope you live forever!

我想要去活着永远也 妈妈我希望你活着永远

我也想长生不老！妈妈我希望你长生不老！



[aɪ] [həʊp] [ju:] [lɪv] [ju:] [laɪf] [tu:] [ðə] [ˈfʊlɪst] [ænd] [ɪnˈdʒɔɪ] [i:tʃ] [deɪ]

I hope you live your life to the fullest and enjoy each day!

我希望你让你的生活丰富多彩 并且享受每一天

我希望你过得充实，享受每一天！



I want to live forever too!



Mom, I hope you live forever!

I hope you live your life to the fullest



我是阅读大王

本人的big dream: 总共阅读_____册英文故事书

这是我阅读的第_____册英文故事书

本册阅读字数: 2058字

累计已阅读字数: _____字

阅读人: _____

阅读完成日: _____



读后感



1. 孙悟空有什么特点，请选择：
(1) 勇敢 (2) 勤劳 (3) 懒惰
(4) 胆小 (5) 自信 (6) 行动力超强
(7) 有爱心 (8) 心怀梦想 (9) 有点儿不礼貌
2. 你们猜猜，菩提老祖是谁？
(1) 也许是佛祖的一个徒弟？ (2) 也许是一个普通的老头？
3. 你们觉得，花果山有可能在什么地方？
(1) 中国东北 (2) 中国浙江附近
(3) 中国西藏附近
4. 你们觉得，菩提老祖所在的高山，有可能在什么地方？
(1) 中国西藏和印度附近 (2) 中国海南岛附近
(3) 日本附近
5. 你们觉得，古代航行要靠什么力量？
(1) 汽油 (2) 风
6. 你们觉得，孙悟空坐船寻找圣人sage，都需要哪些因素？
(1) 身体健康 (2) 乐观
(3) 要具备一定的地理和气象知识，比如说，感觉暴风雨要来了赶紧停船靠岸。
7. 你们觉得，花果山水帘洞里的石头桌椅，竹子碗筷和床，是否有可能是真实的？
(1) 有可能，因为人类曾经是穴居的，就是住在山洞里，可能这是人类曾经用过的一个洞穴。
(2) 不可能，这都是作者吴承恩的想象。
8. 你们觉得，猴子们心甘情愿尊称石猴为王，主要原因是什么？
(1) 他为大家找到了一个舒服的新家 (2) 他分配物品非常公平

9. 假设你是长臂猿，得知猴王第二天就要划船出海寻找圣人，你想给猴王准备一些干粮，并且给悟空写一个纸条，塞在干粮里。你会准备哪些干粮？请写下来：



你会在纸条上留言写什么？请写下来：